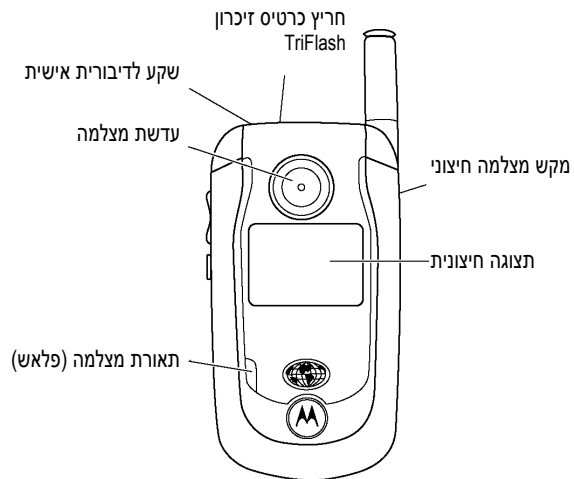


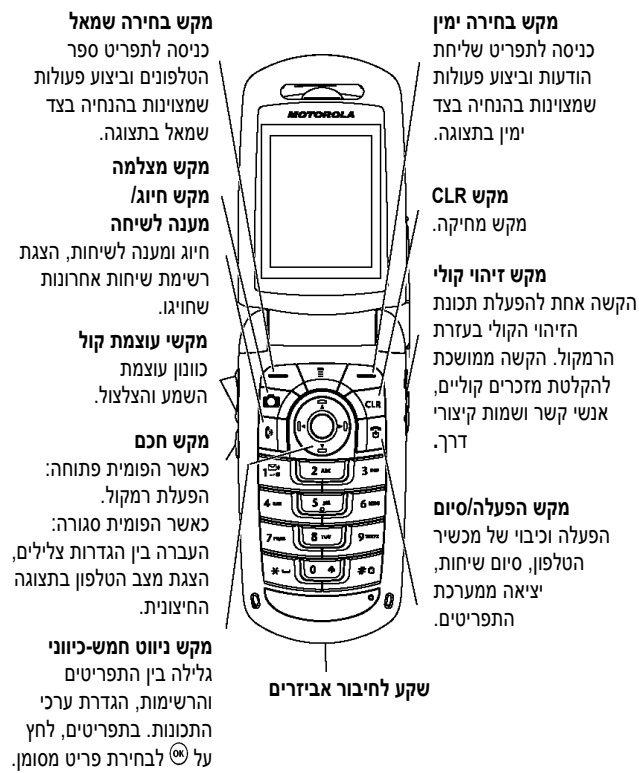
ברוך הבא

ברוך הבא לעולם התקשורת הסלולרית הדיגיטלית של מוטורולה! אנו שמחים שהחלטת לבחור במכשיר הטלפון הסלולרי מסוג מוטורולה – A840.



ברוך הבא - 1

הכרת הטלפון





Motorola והלוגו המעוצב M הם סימנים רשומים במשרד הפטנטים והסמלים
המסחריים בארה"ב. כל השמות האחרים של המוצרים או השירותים הם רכושם
הבלעדי של בעליהם.

© Motorola, Inc., 2004

המידע הכלול בחוברות ההפעלה של חברת Motorola הינו נכון לזמן הדפסתו. חברת
Motorola שומרת לעצמה את הזכות לשנות או לשדרג כל מידע או מפרט מבלי
להודיע על כך מראש. תכולת חוברות ההפעלה של חברת Motorola ניתנת ללקוח
"כמו שהיא". פרט לנדרש על ידי חוקים המתייחסים לכך, שום אחריות מכל סוג שהיא,
מפורשת או מרומזת, כולל, אך לא מוגבלת, המרומזת בנוגע ליכולת המסחר וכשירות
המכשיר למטרה מסוימת, אינה מצוינת בחוברת זו בנוגע לדיוק, אמינות או תכולת
החוברת.

זהירות: כל שינוי או שדרוג למכשיר טלפון הרדיו, שאינם מאושרים מפורשות על ידי
חברת Motorola, יפרו את אחריות המשתמש להפעלת המכשיר.



הכרת הטלפון - 3



תוכן עניינים

1	ברוך הבא.....
2	הכרת הטלפון.....
4	תוכן עניינים.....
7	בטיחות ומידע כללי.....
12	כיצד מתחילים?.....
12	אודות חוברת זו.....
13	התקנת כרטיס SIM.....
14	שימוש בסוללה.....
16	התקנת הסוללה.....
17	טעינת הסוללה.....
18	התקנה והסרה של כרטיס הזיכרון TriFlash.....
20	הדלקת מכשיר הטלפון.....
22	ביצוע שיחה.....
23	מענה לשיחה.....
23	שינוי התראת השיחה.....
24	הצגת מספר הטלפון שלך.....
25	תכונות מיוחדות.....
25	צילום תמונות.....
33	שליחת הודעת מולטימדיה.....
34	נגן המוזיקה.....
35	קבלת הודעת מולטימדיה.....
36	הפעלת TTY (CDMA בלבד).....
38	השימוש במכשיר הטלפון.....
38	תצוגת הטלפון.....
40	שימוש במקש הניווט 5-כיווני.....
41	שימוש בתפריטים.....
44	הזנת טקסט.....



50	שימוש במצב iTAP®
54	השימוש במקש החכם
54	השימוש בתצוגה החיצונית
56	השימוש בכרטיס זיכרון TriFlash
57	שימוש ברמקול דיבורית
58	שינוי קוד, קוד אישי או סיסמה
58	נעילה וביטול נעילה של מכשיר הטלפון
59	אם שכחת קוד אבטחה, קוד אישי או סיסמה
60	ספר הטלפונים
68	הגדרת מכשיר הטלפון
68	הגדרת שעה ותאריך
68	הגדרת סגנון צלול
69	הגדרת אפשרויות מענה
69	הגדרת תמונת רקע
70	הגדרת שומר מסך
71	הגדרת צבע תצוגה
71	הגדרת הודעת פתיחה
72	כוונן תאורת הרקע
72	הגדרת ניגודיות תצוגה
72	הגדרת בהירות התצוגה
72	הסתרת או הצגת מידע על מיקומך
72	חיסכון בעוצמת הסוללה
73	תכונות שיחה
73	חיוג חוזר למספר
73	שימוש בחיוג חוזר אוטומטי (CDMA בלבד)
74	כיבוי התראת שיחה
74	שיחה מזוהה
76	חיוג למספר חירום
76	הצגת שיחות אחרונות
78	חיוג חזרה לשיחה שלא נענתה
78	מספר אחרון שהוקלד



79	צירוף מספר
79	חיוג טורבו
80	שימוש בדואר קולי
81	שיחה ממתינה
82	העברת שיחה להמתנה
85	תכונות הטלפון
85	התפריט הראשי
87	תכונות שיחה
87	תכונות הודעות
89	תכונות ספר הטלפונים
91	התאמה אישית של תכונות
93	תכונות תפריט
94	תכונות חיוג
94	תכונות מעקב אחר שיחות
95	תכונות דיבורית
97	תכונות שיחות נתונים ופקס
97	תכונות רשת
100	תכונות ארגונית אישית
101	תכונות אבטחה
101	תכונות בידור ופנאי
102	כתב אחריות של מוטורולה
	מידע בדבר רמת הקרינה הבלתי מייננת מטלפון נייד (SAR - Specific
105	(Absorption Rate)



בטיחות ומידע כללי

חשוב!

הקפד לקרוא את המידע המופיע להלן, לפני שתתחיל להשתמש בטלפון הסלולרי שלך.

חשיפה לאותות בתדר רדיו

הטלפון הסלולרי הקבוע שלך פועל כמשדר ומקלט רדיו בהספק נמוך. כאשר המכשיר פועל, הוא משדר וקולט אותות גלי רדיו (RF). גורמים לאומיים ובינלאומיים רבים קבעו תקנים והמלצות להגנה מפני חשיפת הציבור לאנרגיית RF אלקטרו מגנטית, להלן כמה מהם:

- הוועידה הבינלאומית להגנה מפני קרינה שאינה מייננת (ICNIRP) 1998.
- איגוד הטכנאים הגרמנים (VDE) DIN-0848.
- הוועידה לתקשורת פדרלית בארה"ב; קווי הנחיה לחשיפה לתדר רדיו (FCC-(1996).
- המינהל הלאומי להגנה רדיולוגית של הממלכה הבריטית GS 11, 1988.
- המוסד האמריקני לתקנים לאומיים (ANSI), IEEE. C95. 1-1992.
- המועצה הלאומית להגנה מפני קרינה ולמדידת קרינה (NCRP). דיווח 86.
- משרד הבריאות (קנדה), קוד בטיחות 6.

ההמלצות והתקנים מבוססים על סקירות מדעיות מקיפות של מדענים, מהנדסים ורופאים מאוניברסיטאות, משרדי בריאות ממשלתיים ומהתעשייה, שסקרו את ההשפעות על גוף האדם כדי לפתח את תקני ההגנה. תכנון הטלפון שלך תואם את התקנים האלו בתנאי שימוש רגילים.

מאחר שבישראל מצויות מערכות סלולריות הפועלות לפי תקנים אירופיים וכן אמריקניים, מדינת ישראל קבעה את כללי ההגנה על הציבור במסגרת החוק להגנת

בטיחות ומידע כללי - 7





הצרכן (תיקון מס 10) התשס"א 2001 וכן בתקנות הגנת הצרכן (מידע בדבר קרינה בלתי מייננת מטלפון נייד) התשס"ב 2002 כך שיכילו את כל מגוון המערכות והמוצרים הרשויים בישראל.

טיפול באנטנה

השתמש אך ורק באנטנה מקורית שסופקה לך, או באנטנה חלופית מאושרת. אנטנות שלהן אין אישור, או שעברו שינויים, יכולות לגרום נזק לטלפון ולהפרי את ההנחיות של הגורמים המקומיים.

שימוש במטען

יש לפעול על פי כללי הבטיחות הבאים בעת שימוש במטענים:

- ודא שלמות ותקינות כבל החשמל והתקע.
- אין להכניס או להוציא את התקע מרשת החשמל בידיים רטובות.
- אין לפתוח את המטען, במקרה של בעיה כלשהי יש לפנות למעבדת שירות מורשית על ידי היצרן.
- יש להרחיק את המטען מנוזלים.
- לפני ניקוי המטען יש לנתקו מרשת החשמל.
- במקרה של ריח מוזר או רעשים שמקורם במטען, יש לנתקו מיידית מרשת החשמל ולפנות לתחנת שירות של חברת פלאפון.
- המטען מיועד לשימוש בתוך מבנה בלבד. לא לשימוש חיצוני ולא לשימוש בסביבה לחה.
- אין לחתוך, לשבור ולעקם את כבל החשמל.
- אין להניח חפצים על כבל החשמל או להניח לו להתחמם יתר על המידה שכן הדבר עלול לגרום לנזק, דליקה או התחשמלות.





הפעלת הטלפון

הפעלה רגילה

הפעל את הטלפון שלך כפי שהיית מחזיק כל מכשיר טלפון אחר, כאשר האנטנה שלו מכוונת כלפי מעלה ונמשכת אל מעבר לכתף שלך.

- שלוף את האנטנה ככל שניתן (אם אפשרי בטלפון שלך).
- כאשר אתה משתמש בטלפון, אל תיגע באנטנה שלא לצורך. מגע באנטנה עלול לפגום באיכות השיחה ויכול לגרום לטלפון לפעול ברמות הספק גבוהות מאלו שהיו נדרשות, אלמלא כן.

התקנים אלקטרוניים

רוב הציוד האלקטרוני המודרני מוגן מפני הפרעות שמקורן באותות RF. עם זאת, חלקי ציוד אלקטרוני מסוימים אינם מוגנים מפני אותות RF שמופקים מהטלפון הסלולרי שלך.

קוצבי לב

איגוד יצרני אביזרים לתעשייה רפואית ממליץ לאנשים בעלי קוצב לב, לשמור על מרחק מינימלי של 15 ס"מ בין אנטנת הטלפון הסלולרי לקוצב לב, כדי למנוע הפרעה אפשרית לפעולת קוצב הלב. המלצות אלו תואמות את ההמלצות של מחקר בלתי תלוי ומחקר טכנולוגיה סלולרית.

אנשים בעלי קוצב לב חייבים:

- לשמור תמיד על מרחק מינימלי של 15 ס"מ בין קוצב הלב לטלפון הסלולרי, כאשר הטלפון פועל.
- לעולם אל תישא את מכשיר הטלפון קרוב אל כיס החזה.
- להשתמש באוזנייה כשהיא צמודה לאוזן הנגדית, כדי להקטין עד למינימום את הסיכוי להפרעה.





• להעביר מיד את הטלפון למצב כבוי, אם מסיבה כלשהי מתעורר בך חשד להפרעה.

עזרי שמיעה

כמה מבין המכשירים האלחוטיים הדיגיטליים עלולים להפריע לעזרי שמיעה. במקרה כזה, התייעץ עם היצרן של מכשירי העזר לשמיעה, בכל הנוגע לאפשרויות חלופיות.

התקנים רפואיים אחרים

אם אתה נוהג להשתמש בהתקן רפואי אישי אחר, התייעץ עם היצרן שלו כדי לקבוע אם הוא מוגן מפני אנרגיית RF חיצונית. הרופא שלך יכול גם הוא לעזור לך לקבל מידע כזה.

כבה את המכשיר הסלולרי שלך כאשר אתה נכנס למתחם רפואי בהתאם להוראות המתפרסמות בו והמורות לך לעשות כן. בבתי חולים או במתקנים רפואיים אחרים משתמשים לא פעם בצידוד שעלול להיות רגיש לאנרגיית RF חיצונית.

כלי רכב

אותות RF עלולים להשפיע על מערכות אלקטרוניות שלא הותקנו כראוי או שאינן מוגנות היטב בכלי רכב ממונעים. התייעץ עם יצרן הרכב שלך או עם נציגו. הקפד להתיעץ תמיד עם יצרן של כל ציוד שאתה מוסיף לרכב שלך.

מתקנים עם שלטי אזהרה

הקפד לכבות את הטלפון שלך בכל מתקן שבו מתפרסמים שלטי אזהרה שדורשים ממך לעשות כך.

שהייה במטוסים

כבה את מכשיר הטלפון הסלולרי שלך בהתאם להנחיות צוות המטוס.





אזורים נפיצים

למניעת התערבות בפעולות פיצוץ, כבה את הטלפון שלך באזורים "נפיצים" או באזורים שבהם מופיע שילוט "כבה את מכשיר הרדיו שלך". הקפד לציית לכל השלטים וההוראות.

אזורים שבהם אווירה נפיצה

כשאתה נמצא באזור שבו האווירה נפיצה (בעלת פוטנציאל לפיצוץ), כבה את מכשיר הטלפון שלך. במקומות אלו, אל תסיר את הסוללה והקפד לציית לכל השלטים וההוראות. ניצוצות שנפלטות מהסוללה באזורים אלו יכולים לגרום לפיצוץ או לבעירה, שעלולים להסתיים בפגיעה גופנית או אפילו במוות.

ברוב המקרים, אזורים אלו מסומנים בביורר (אם כי לא תמיד). בהם נכללים אזורי תדלוק לכלי רכב, (תחנות דלק), מתחת לסיפוני ספינות, במתקנים לשינוע או לאחסון של חומרים כימיים או חומרי דלק, אזורים שבהם האוויר מכיל חומרים כימיים (או חלקיקים, גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות), ובכל מקום שבו היית מתבקש לכבות את מנוע המכונית.

כלי רכב שבהם מותקנת כרית אוויר

כרית אוויר מתנפחת בכוח רב. אל תציב חפצים, לרבות חלקי ציוד מותקן או ציוד נייד, באזור כרית האוויר, או באזור שבו היא אמורה להתנפח. ציוד נייד לרכב שמותקן באופן לקוי בסביבות כרית אוויר שמתנפחת, עלול לגרום לפגיעות חמורות ביותר.



כיצד מתחילים?

אודות חוברת זו

מדריך זה יציג בפניך את התכונות הבסיסיות של מכשיר הטלפון הסלולרי של מוטורולה הנמצא ברשותך.

תכונות אופציונליות

תכונות המסומנות בתווית זו הן תכונות אופציונליות התלויות ברשת או בתנאי המנוי. ייתכן שתכונות אלה אינן מוצעות על-ידי כל ספקי השירות בכל האזורים. פנה לספק השירות שלך לקבלת מידע אודות זמינות תכונות אלה.



אביזרים אופציונליים

תכונות המסומנות בתווית זו מחייבות שימוש באביזר אופציונלי מקורי® של מוטורולה.

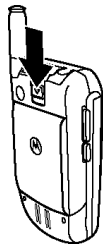


התקנת כרטיס SIM

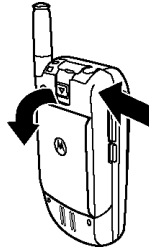
כרטיס ה-SIM (מודול זיהוי המנוי) כולל את מספר הטלפון ואת פרטי השירות.
זהירות: אין לכופף או לשרוט את כרטיס ה-SIM. יש להימנע מחשיפתו לחשמל אלקטרו-סטטי, למים או ללכלוך.

בצע את הפעולות הבאות

1 לחץ על תפס שחרור מכסה הסוללה.



2 תוך כדי לחיצה בצד מכסה הסוללה, משוך את המכסה מהטלפון כמוצג באיור.

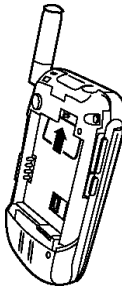


בצע את הפעולות הבאות



3 החזק את כרטיס ה-SIM כאשר מגעיו המוזהבים פונים כלפי מטה וחלקו המחוורץ בפניה הימנית העליונה.

4 הכנס את כרטיס ה-SIM לחריץ כמתואר באיור.



שימוש בסוללה

ביצועי הסוללה תלויים בגורמים רבים, ביניהם תצורת הרשת של ספק השירות, עוצמת האות, הטמפרטורה שבה אתה מפעיל את מכשיר הטלפון, התכונות ו/או ההגדרות שבהן בחרת להשתמש, הפריטים המחוברים למחבר המיועד לאביזרים, וכן דפוסי השימוש ביישומי קול, נתונים ויישומים אחרים.

זהירות: כדי למנוע כוויות או פגיעות, הרחק חפצי מתכת ממגעיי הסוללה, ומנע את האפשרות להיווצרות קצר חשמלי ביניהם.



כדי להפיק ביצועים מרביים מהסוללה שלך:

- השתמש תמיד בסוללות מקוריות ובמטענים מקוריים של מוטורולה. האחריות על מכשיר הטלפון אינה מכסה נזקים שייגרמו כתוצאה משימוש בסוללות ובמטענים שאינם מקוריים של מוטורולה.
- טעינה ראשונית של סוללות חדשות, או סוללות שאוחסנו במשך זמן רב, עשויה להימשך זמן רב יותר.
- בזמן הטעינה, שמור את הסוללה בתנאי טמפרטורת החדר.
- אל תחשוף את הסוללות לטמפרטורה נמוכה מ-10°C או גבוהה מ-45°C. בצאתך מהרכב, קח איתך תמיד את מכשיר הטלפון.
- כאשר אין בכוונתך להשתמש בסוללה במשך זמן מה, אחסן אותה לא טעונה במקום קריר חשוך ויבש, לדוגמה מקרר.
- הסוללות מתבלות בהדרגה ונדרשים זמני טעינה ארוכים יותר. זהו מצב תקין. אם אתה טוען את הסוללה באופן קבוע, ומבחין בכך שזמן השיחה הולך ומתקצר וזמן הטעינה הולך ומתארך, ככל הנראה הגיעה העת לרכוש סוללה חדשה.



הקפד להשליך את הסוללות הנטענות המפעילות טלפון זה במקום איסוף שנועד לכך, לצורך מיחזור. כדי לזהות את סוג הסוללה, עיין בתווית שעל גבי הסוללה. פנה למרכז המיחזור המקומי לקבלת מידע אודות הדרך המקובלת להשלכת סוללות.



אזהרה: אין להשליך את הסוללות לאש, מאחר שהן עלולות להתפוצץ.



התקנת הסוללה

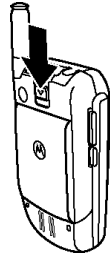
עליך להתקין ולטעון את הסוללה כדי להשתמש במכשיר הטלפון.

מכשיר הטלפון שלך מיועד לשימוש עם סוללות מקוריות ואביזרים מקוריים של מוטורולה בלבד. כשהסוללות אינן בשימוש, מומלץ לאחסן אותן בכיסויי ההגנה שלהן.

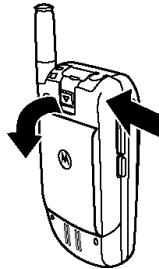


בצע את הפעולות הבאות

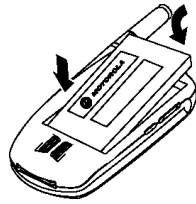
1 לחץ על תפס שחרור מכסה הסוללה.



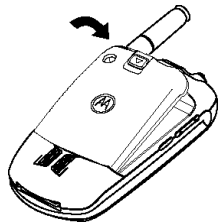
2 תוך כדי לחיצה על צד מכסה הסוללה, משוך את המכסה מהטלפון, כמתואר באיור.



בצע את הפעולות הבאות



3 התקן את הסוללה במכשיר הטלפון כמתואר באיור, ודחף אותו כלפי מטה עד לנעילתו במקומו.

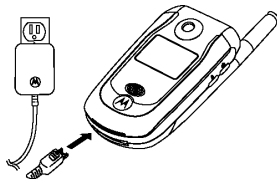


4 הכנס את הלשוניות הממוקמות בתחתית מכסה הסוללה לתוך חריציהן בתחתית בית הסוללה, ולחץ את המכסה כך שייכנס למקומו.

טעינת הסוללה

סוללות חדשות מגיעות טעונות באופן חלקי. לפני שתוכל להשתמש במכשיר הטלפון שלך, עליך להתקין ולטעון את הסוללה, כמפורט בהוראות שלהלן. חלק מהסוללות יפעלו בצורה מיטבית לאחר כמה מחזורים של טעינה מלאה/פריקה מלאה.

בצע את הפעולות הבאות



1 חבר את המטען אל הטלפון, כשתפס השחרור פונה כלפי מעלה.



בצע את הפעולות הבאות

- 2 חבר את הקצה השני של המטען הנייד לשקע חשמלי מתאים.
- 3 כאשר הטלפון יראה שהסוללה מלאה לחלוטין (טעינה הושלמה), לחץ על תפס השחרור והסר את המטען הנייד.

עצה: ניתן להשאיר את המטען הנייד מחובר למכשיר הטלפון בבטחה גם לאחר שהטעינה הושלמה. דבר זה לא יזיק לסוללה.

זמני טעינת סוללה

זמן דיבור	זמן המתנה	סוג סוללה
עד 160 דקות	70-50 שעות	750mAh

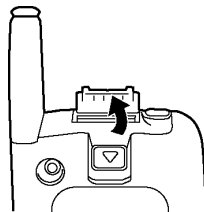
התקנה והסרה של כרטיס הזיכרון TriFlash

ניתן להתקין את כרטיס הזיכרון TriFlash במכשיר הטלפון שלך. כרטיס זה מעניק לך מקום אחסון נוסף עבור תמונות, קבצי מוזיקה, MP3, קבצי וידאו.

זהירות: אין לכופף או לשרוט את כרטיס הזיכרון. יש להימנע מחשיפתו לחשמל סטטי, מים או לכלוך.

התקנת כרטיס הזיכרון

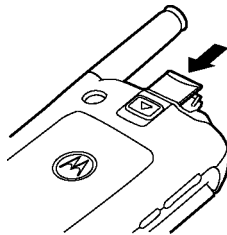
בצע את הפעולות הבאות



- 1 הרם את המכסה הממוקם בחלקו העליון של הטלפון כדי לחשוף את חריץ כרטיס הזיכרון.



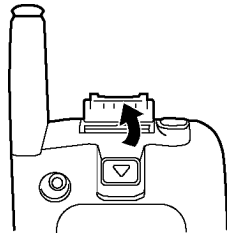
בצע את הפעולות הבאות



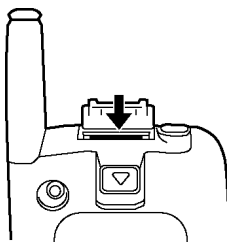
- 2 כאשר הפינים המוזהבים פונים כלפי החלק הקדמי של הטלפון, הכנס את הכרטיס כמתואר באיור. לחץ את הכרטיס מטה עד שייחפס במקומו.

הוצאת כרטיס הזיכרון

בצע את הפעולות הבאות



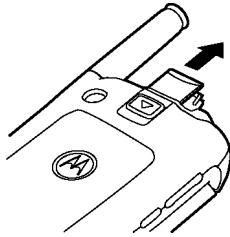
- 1 הרם את המכסה הממוקם בחלקו העליון של הטלפון כדי לחשוף את חריץ כרטיס הזיכרון.



- 2 לחץ על כרטיס הזיכרון מטה. כאשר תשחרר אותו, הוא יקפוץ מעלה.

בצע את הפעולות הבאות

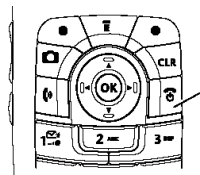
- 3 הוצא את הכרטיס וסגור את המכסה.



הדלקת מכשיר הטלפון

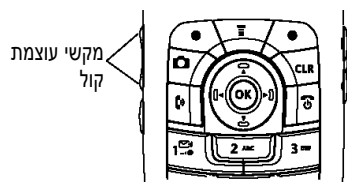
בצע את הפעולות הבאות

- 1 הקש הקשה ממושכת על מקש ההפעלה במשך 3 שניות.



הערה: יתכן שייקח למכשיר הטלפון כמה שניות כדי להידלק.

- 2 אם יש צורך בכך, הקלד את קוד שחרור הנעילה בן 4 הספרות (במידה ולא שינית את הקוד, ברירת מחדל היא 1 2 3 4) ולחץ על OK (שחרור הנעילה).



כוונון עוצמת שמע וצלצול

לחץ מעלה או מטה על מקשי העוצמה כדי:


- להגביר ולהחליש את עוצמת השמע במהלך שיחה. במצב המתנה (כשהפומית סגורה) לחיצה על מקשי העוצמה תציג את סגנון הצלצול לדוגמא: חזק, חלש, רטט.
 - להגביר ולהחליש את עוצמת הצלצול במצב המתנה (על הפומית להיות פתוחה).
- עצה:** כאשר מוגדרת עוצמת הקול הנמוכה ביותר, הקש על מקש עוצמת הקול התחתון כדי לעבור למצב של התראת רטט. הקש שוב כדי לעבור למצב התראה שקטה. הקש על מקש עוצמת הקול העליון כדי לעבור חזרה במחזוריות להתראת רטט ולאחר מכן להתראת צלצול.
- לכבות התראת שיחה נכנסת.

ביצוע שיחה

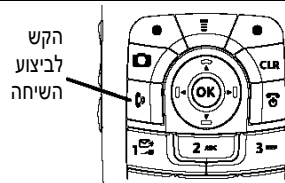
בצע את הפעולות הבאות

1 חייג את מספר הטלפון.

עצה: אם חייגת ספרה שגויה, הקש על מקש המחיקה (CLR) למחיקת הספרה האחרונה. הקש והחזק את מקש המחיקה (CLR) למחיקת כל הספרות שהוזנו.

2 הקש על  כדי לבצע את השיחה.


3 הקש על  כדי לסיים את השיחה.





הערה: עליך לחייג את מספר הטלפון ממסך הבית. ראה עמוד 38.

מענה לשיחה

בעת קבלת שיחה, מכשיר הטלפון יאותת לך באמצעות צלצול ו/או רטט, ויציג הודעה על שיחה נכנסת.

בצע את הפעולות הבאות	
1	הקש על  כדי לענות.
2	הקש על  כדי לסיים את השיחה.

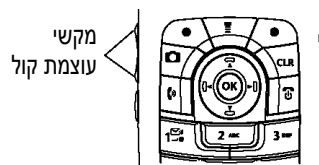


עצה: כאשר פומית הטלפון פעילה, פתח את הטלפון כדי לענות לשיחה. (להפעלה, לחץ על  < הגדרות < הגדרות שיחה < אפשרויות מענה < פתח כדי לענות).

הערה: אם הטלפון נעול, עליך לשחרר קודם את הנעילה כדי לקבל את השיחה.

שינוי התראת השיחה

כאשר פומית הטלפון פתוחה



הקש על מקש עוצמת הקול התחתון כדי לעבור לעוצמת קול נמוכה של התראת שיחה לאחר מכן לעבור לרטט ולבסוף להתראה שקטה. הקש על מקש עוצמת הקול העליון כדי לעבור במחזוריות בין התראה שקטה לרטט ולאחר מכן להגדרת עוצמת ההתראה הנמוכה ביותר.


תכונות מיוחדות

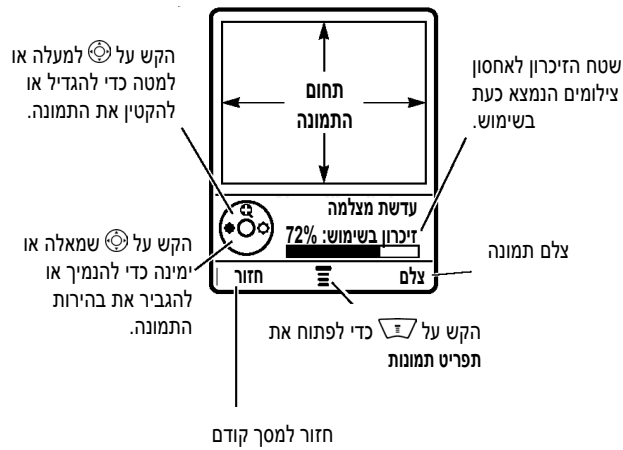
באפשרותך לבצע פעולות רבות נוספות במכשיר הטלפון, מלבד ביצוע שיחות ומענה לשיחות! סעיף זה מתאר חלק מהתכונות המיוחדות של מכשיר הטלפון.

צילום תמונות

המכשיר שברשותך כולל מצלמה באיכות 1.2 מגה פיקסל.

איתור התכונה  מולטימדיה < מצלמה

קיצור דרך: הקש על  להפעלת מצלמת הטלפון: הדמיית העינית האקטיבית תופיע בתצוגה.





כוון את עדשת המצלמה לנושא הצילום, ולאחר מכן:

הקש על	כדי
1	לצלם תמונה
או צלם	
2	לעיין באפשרויות אחסון התמונה (ראה "אפשרויות שמירת תמונות", עמ' 27).
או החלף	למחוק את הצילום ולחזור למצב עינית פעילה (חזרה לשלב 1)
3	לגלול לאפשרות הרצויה
4	לבחור באפשרות

צילום דיוקן עצמי

כדי לצלם תמונת דיוקן עצמי:

בצע את הפעולות הבאות
1 סגור את הפומית.
2 החזק את המצלמה כאשר העינית מכוות אליך.
3 הקש על מקש המצלמה החיצוני שבצד מכשיר הטלפון להפעלת המצלמה.
4 תוך שימוש בתצוגה החיצונית כעינית, הקש על מקש המצלמה שוב לצילום התמונה.
5 פתח את הפומית.



**בצע את הפעולות הבאות**

6 הקש על שמור (📁) כדי להציג את אפשרויות שמירת התמונות (ראה "אפשרויות שמירת התמונות" מטה).

או

הקש על החלף (🔄) למחיקת התמונה וחזרה לעינית האקטיבית. (חזרה לשלב 1.)

7 הקש על לגלילה לאפשרות הרצויה.


8 הקש על בחר (👉) לבחירת האפשרות.

אפשרויות שמירת התמונות

אפשרות	תיאור
שלח בהודעה	שליחת התמונה בהודעת מולטימדיה (ראה עמוד 33).
אחסון בלבד	שמירת התמונה על גבי התקן אחסון מסוים (ראה עמוד 28).
קבע כתמונת רקע	הגדרת התמונה כתמונת רקע של הטלפון שלך.
קבע כרשומת ספר טלפונים	הקצאת התמונה כרשומת ספר טלפונים כדי להפעיל את תכונת זיהוי תמונות המתקשר עבור הרשומה.



אפשרויות תפריט התמונות

כאשר המצלמה פעילה, הקש על  לגישה לתפריט התמונות. תפריט התמונות יכול לכלול את האפשרויות הבאות:

אפשרות	תיאור
עבור לתמונות	הצגת תמונות וצילומים השמורים במכשיר הטלפון.
צילום תמונה אוטומטי	הגדרת טיימר. באפשרותך להגדיר טיימר של 5, 10 שניות על ידי לחיצה על מקש ניווט ימין/שמאל עבור המצלמה לצילום תמונה.
מחק הכל	מחיקת כל התמונות.
הגדרת תמונות	פתיחת תפריט עריכה לכוונן הגדרות התמונות. התפריט כולל את האפשרויות הבאות: ביצוע חוזר – הצגת תמונות באלבום תמונות ברצף סדר אקראי – הצגת תמונות באלבום תמונות בסדר אקראי. תנאי תאורה – התאמת התאורה לתנאי הצילום. רזולוציה – קביעת רזולוציה לתמונה. צליל צמצם – צלצול בעת צילום תמונה. אייקוני מצב – מציג, מסתיר את האייקונים הבאים, לדוגמה: מד סוללה, מד קליטה וכו'. שמירת התמונה על גבי כרטיס זיכרון, אם קיים, או בזיכרון מכשיר הטלפון (טלפון).
החלף התקן אחסון	

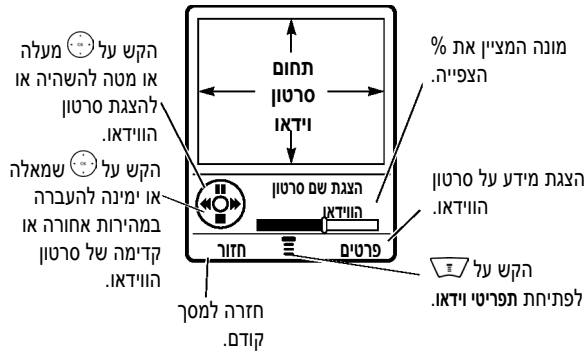


אפשרות	תיאור
הצג מקום פנוי	בדיקה כמה מקום פנוי נותר עבור שמירת תמונות.
פלאש	הגדרת הבזק אור מהיר בעת צילום תמונות בתאורה חלשה.
כיוון בהירות תמונה	הגברה או החלשה של הניגודיות.
סגנון תמונה	גלילה ימינה או שמאלה להגדרת נגטיב, עתיק, שחור ולבן או צבע.
כותרת תמונה	הגדר כותרת שתתווסף לתמונה.





הקלטה והצגת סרטוני וידאו



הקלטת סרטון וידאו

איתור התכונה

ספריית מדיה < מצלמת וידאו

בצע את הפעולות הבאות

- 1 כוון את מכשיר הטלפון לסצינה שאותה ברצונך להקליט.
- 2 הקש על **צלם** (📷) להתחלת ההקלטה.
- 3 הקש על **עצור** (⏸) לעצירת ההקלטה.
- 4 הקש על **שמור** (💾) לשמירת סרטון הווידאו שצילמת כקובץ או כצירוף להודעה.










צפייה בסרטוני וידאו


ניתן לשלוח ולקבל תמונות, צלילים, סרטוני וידאו בהודעות מולטימדיה.
להצגת סרטוני וידאו השמורים במכשיר הטלפון שלך:

איתור התכונה  מולטימדיה < קבצי וידאו

הקש על	כדי
1 	לגלול לסרטון הווידאו
2 	להתחיל בהצגת סרטון הווידאו
3 	לשלוט בוידאו: מעלה - השהיה שמאלה/ימינה - העברה במהירות אחורה או קדימה מטה - עצירה
או פרטים 	להציג מידע אודות הסרטון: שם סרטון, אורך סרטון, גודל הקובץ, פורמט קובץ, תאריך צילום, קטגוריה
או 	לפתוח את תפריט וידאו לביצוע פעולות נוספות כמתואר ברשימה שלהלן.



אפשרויות תפריט הווידאו

כאשר מצלמת הווידאו של מכשיר הטלפון פעילה או בעת הצגת קבצי וידאו, הקש על  לגישה לתפריט וידאו. תפריט הווידאו יכול לכלול את הפריטים הבאים:


אפשרות	תיאור
עבור לקבצי וידאו	הצגת סרטוני וידאו השמורים במכשיר הטלפון שלך.
שלח בהודעה	שליחת הסרטון בהודעת מולטימדיה.
מחק	מחיקת הסרטון הנבחר.
מחק הכול	מחיקת כל סרטוני וידאו.
החלף התקן אחסון	שמירת הסרטון על גבי כרטיס זיכרון, (Tf-MMC), אם מותקן, או בזיכרון מכשיר הטלפון (טלפון).
הצג מקום פנוי	הצגת הזיכרון הפנוי לשמירת פריטי מולטימדיה.
חדש	צילום סרטון וידאו חדש.
פריטים	הצגת מידע אודות סרטון הווידאו הנבחר.
קבע שם חדש	הקצאת שם שונה לסרטון הווידאו.
העבר	העברת סרטון הווידאו לכרטיס הזיכרון (אם מותקן).
העתק	יצירת עותק של סרטון הווידאו בכרטיס הזיכרון.
סמן	סימון סרטון וידאו אחד או יותר שברצונך להעביר, להעתיק או למחוק.








אפשרות	תיאור
סמן הכל	סימון כל קבצי הווידאו שבמכשיר לצורך העברה, העתקה או מחיקה.
קטגוריות	יצירת קטגוריה חדשה, או הצגת סרטון וידאו בקטגוריה נבחרת.
הקצה לקטגוריה	הקצאת סרטון וידאו לקטגוריה מוגדרת.
הגדרות וידאו	כווןן הגדרות עבור: ביצוע חוזר, מונה, איכות וידאו, אורך סרטון, תנאי תאורה, צליל הקלטה, סמלי מצב.

שליחת הודעת מולטימדיה

באפשרותך לשלוח תמונות, צלילים וקבצי וידאו ממכשירך למכשיר אחר או לכתובת דואר אלקטרוני.

איתור התכונה  < הודעות < הודעה חדשה < הוד' מולטימדיה חדשה



הקש על	כדי
1 הננס 	לאפשר הוספת קבצים
2 	לגלול לקובץ הרצוי
3 בחר 	לבחור את סוג הקובץ הרצוי
4 	לגלול ולבחור את הקובץ הרצוי
5 OK 	לאשר את הקובץ






הקש על	כדי
6 מקשים בלוח המקשים או ספר טל" (⌨)	למס' הטלפון או כתובת דואר אלקטרוני של הנמען
7 הוסף (⌨)	להוסיף את השם הרצוי
8 אישור (⌨)	לאשר את השם
9 OK (⌨)	להזנת נתונים נוספים
10 שלח (⌨)	לשליחת ההודעה

נגן המוזיקה

במכשיר שברשותך קיים נגן מוזיקה (mp3) מובנה, המאפשר לך לשמור ולהשמיע שירים וקבצי mp3 אשר הורדת למכשירך. ניתן לשמור קבצי מוזיקה בזיכרון המכשיר (32MB) או בכרטיס הזיכרון (עד 256MB) הניתן לרכישה בנפרד.

איתור התכונה  < מולטימדיה < נגן המוזיקה

הקש על	כדי
1 	לגלול לקובץ הרצוי
2 השמעה (⌨)	להשמיע את הקובץ הנבחר





הקש על	כדי
3 ימינה	לעבור לקובץ הבא
שמאלה	לחזור לקובץ הקודם
מעלה	להשהות את השמעת השיר
מטה	לעצור את השמעת השיר
4 הסתר	להסתיר את מסך ההשמעה (מאפשר להשתמש בתפריטי הטלפון תוך כדי השמעה)
חזור	לחזור לתפריט קודם

כאשר הנגן פועל, הקש על לגישה לתפריט צלילים. תפריט זה יכול לכלול את האפשרויות הבאות: שליחת הקובץ בהודעת מולטימדיה, הגדרת הקובץ כצלצול, העתקה או העברה מזיכרון המכשיר לזיכרון הכרטיס (או להיפך), החלפת התקן אחסון (כרטיס זיכרון) ועוד.

קבלת הודעת מולטימדיה

כאשר אתה מקבל הודעת מולטימדיה או מכתב, הטלפון מציג את חיווי (הודעה ממתנייה) יחד עם ההודעה הודעה חדשה, ומשמיע התראה.

הקש על	כדי
קרא	לפתוח את ההודעה

הודעות מולטימדיה שתקבל יכולות להכיל פריטי מדיה שונים:

- צילומים, תמונות וקבצי וידאו וקול מוצגים בעת קריאת ההודעה.
- קובץ צליל מתחיל להתנגן כאשר השקופית שלו מוצגת. השתמש במקשי עוצמת קול לכוונן עוצמת הקול.

הערה: במכתב מולטימדיה, ייתכן שתצטרך לסמן את המחווון המצורף לטקסט כדי לנגן את קובץ הצליל.



- קבצים מצורפים מגיעים יחד עם ההודעה. כדי לפתוח את הקובץ המצורף, סמן את חייווי הקובץ/שם הקובץ והקש על **הצג** (☺) (סוג קובץ תמונה), **השמעה** (☺) (קובץ צליל), או **פתח** (☺) (vObject) כגון ספר טלפונים או רשימת יומן פגישות, או סוג קובץ לא ידוע).



הפעלת TTY (CDMA בלבד)

ניתן להשתמש בהתקן TTY נוסף עם מכשיר הטלפון שלך כדי לשלוח ולקבל שיחות. עליך קודם לחבר את התקן ה-TTY לשקע האוזניות של המכשיר ולהגדיר את הטלפון להפעלה באחד משלושת מצבי ה-TTY.

הערה: השתמש בכבל תואם TSB-121 (מסופק על ידי יצרן ה-TTY) לחיבור התקן ה-TTY למכשיר הטלפון שלך.

הערה: הגדר את מכשיר הטלפון לרמה 4 (הגדרה בינונית) עבור מצב הפעלה מתאים. אם מופיע מספר גבוה של תווים שגויים, כוונן את עוצמת הקול לפי הצורך למזעור שיעור השגיאות.

הערה: עבור הביצועים הטובים ביותר, יש להרחיק את מכשיר הטלפון כ-30 ס"מ מהתקן ה-TTY. מיקום מכשיר הטלפון קרוב מדי להתקן ה-TTY יגרום לשיעור שגיאות גבוה.

הגדרת מצב TTY

כאשר אתה מגדיר את מכשיר הטלפון למצב TTY, הוא יפעל במצב זה בכל פעם שהתקן ה-TTY יחובר אליו.

אתר את התכונה < הגדרות < הגדרה ראשונית < הגדרת TTY

הקש על	כדי
1 מעלה או לגלול למצב TTY מטה	
2 בחר לבחור במצב TTY	

תפריט הגדרת TTY יכול לכלול את האפשרויות הבאות:

הקש על	כדי
TTY	לשדר ולקבל תווי TTY
VCO	לקבל תווי TTY אך לשדר על ידי דיבור למיקרופון
HCO	לשדר תווי TTY אך לקבל על ידי האזנה לאפרכסת
קולי	לחזור למצב קולי רגיל

כאשר מכשיר הטלפון שלך נמצא במצב TTY, מצב ה-TTY הבינלאומי, סמל ה-TTY הבינלאומי והגדרת המצב יופיעו במהלך שיחת TTY פעילה.

חזרה למצב קולי

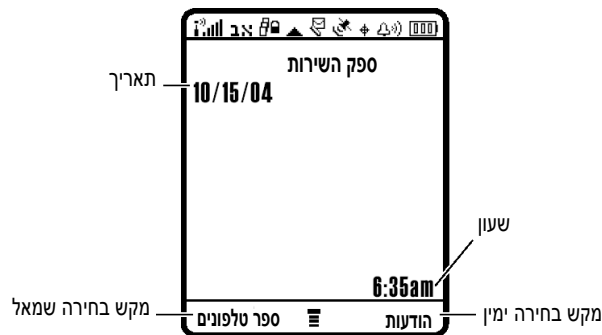
כדי לחזור למצב קולי, בחר קולי מתפריט הגדרת TTY.

השימוש במכשיר הטלפון

ראה איור בסיסי של הטלפון בעמוד 1.

תצוגת הטלפון

מסך הבית מוצג כאשר אינך נמצא בשיחה או משתמש בתפריט כלשהו. עליך להיות במסך הבית כדי לחייג למספר טלפון.



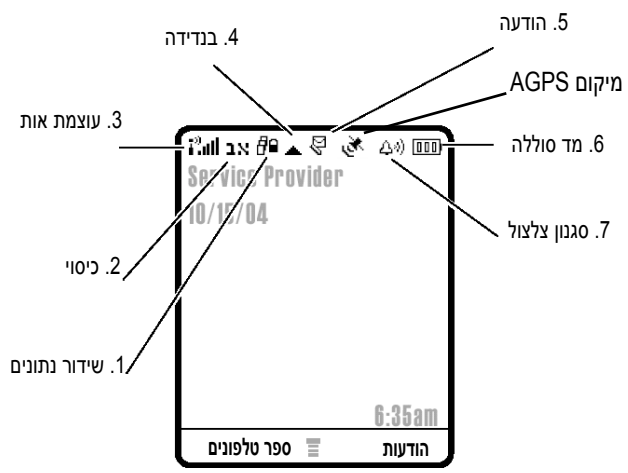
הערה: ייתכן שמסך הבית בטלפון שלך נראה שונה מהמסך המוצג. מחוון (תפריט) מצביע על כך שבאפשרותך להקיש על מקש תפריט (☰) כדי להציג את התפריט הראשי.

התוויות בפינות התצוגה התחתונות מציגות את הפונקציות הנוכחיות של מקשי הבחירה. הקש על מקש בחירה שמאל (☰) או על מקש בחירה ימין (☷), כדי להפעיל את הפונקציה המוצגת בתוויות המתאימות להם.

מכשיר הטלפון שלך יכול להציג שעון אנלוגי או דיגיטלי במסך הבית. ראה עמ' 93.



חיוויי המצב הבאים עשויים להופיע בתצוגה:



1. חיווי "שידור נתונים" הצגת מצב החיבור ושידור הנתונים. חיוויים אפשריים:

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| שידור נתונים לא מאובטח = | שידור נתונים מאובטח = |
| חיבור יישום לא מאובטח = | חיבור יישום מאובטח = |
| שיחת CSD לא מאובטחת = | שיחת CSD מאובטחת = |

2. מחוון כיסוי GSM ו-CDMA X1.



3. חיווי "עוצמת אות" קווים אנכיים מציגים את עוצמת החיבור לרשת. אינך יכול לבצע שיחות או לענות לשיחות כאשר החיווי (אין אות) או החיווי (אין שידור) מוצגים.

4. חיווי "בנדירה" מציין מתי מכשיר הטלפון שלך מחפש או משתמש ברשת אחרת, שאינה הרשת הביתית שלך.



5. חיווי "הודעה" מציין שקיבלת הודעה חדשה.



כאשר אתה מקליד הודעה, המספר המופיע מציג את מספר התווים שנותרו בדף הנוכחי (הודעת טקסט) או את גודל ההודעה (הודעת מולטימדיה או מכתב).

6. חיווי "מד סוללה" קווים אנכיים מציגים את מצב טעינת הסוללה. טען את הסוללה כאשר תופיע הודעת אזהרה **סוללה חלשה** ותשמע התראת סוללה חלשה.

7. חיווי "סגנון צלצול" מציג את הגדרת סגנון הצלצול.

= חלש

= חזק

= רטט וצלצול

= רטט


= שקט

שימוש במקש הניווט 5-כיווני


הזז את מקש הניווט 5-כיווני (⊙) למעלה, למטה, שמאלה או ימינה כדי לגלול במערכת התפריטים. בתוך התפריטים, הקש על לבחירת פריט תפריט מסומן.



שימוש בתפריטים

במסך, הקש על  כדי להיכנס לתפריט הראשי.



הקש על  כדי לגלול ולבחור סמל תכונה בתפריט הראשי. הסמלים הבאים מייצגים תכונות שעשויות להופיע בתפריט הראשי, בהתאם לסוג המנוי שלך ולאפשרויות המוצעות על-ידי ספק השירות שלך.

סמל תפריט	תכונה	סמל תפריט	תכונה
	ספר טלפונים		שיחות אחרונות
	הודעות		משחקים ותוכנות
	דפדפן		מולטימדיה
	הגדרות		כלים
	מצב הטלפון		

בחירת תכונת תפריט

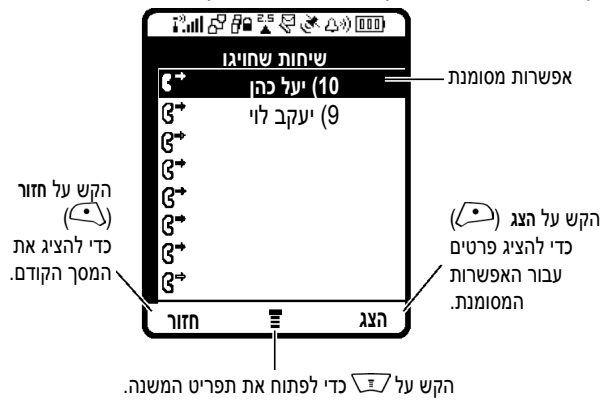
מדריך זה ינחה אותך כיצד לבחור תכונת תפריט, החל ממסך הבית.

איתור התכונה < מולטימדיה > תמונות

דוגמה זו מראה שממסך הבית, עליך להקיש על , לגלול ולבחור מולטימדיה מהתפריט הראשי, ולאחר מכן לגלול ולבחור באפשרות תמונות. הקש על כדי לגלול, ועל מקשי הבחירה שמאלימין לבחירת התכונות בפניה הימנית והשמאלית התחתונה של התצוגה.

בחירת אפשרות תכונה

חלק מהתכונות מחייבות אותך לבחור אפשרות מתוך רשימה:



- הקש על (▶) כדי לגלול למעלה או למטה ולסמן את האפשרות הרצויה.
- ברשימה ממוספרת, הקש על מקש ספרות כדי לסמן את האפשרות.
- ברשימה מסודרת בסדר אלפביתי, הקש על מקש פעמים אחדות כדי לעבור על האותיות האפשריות במקש, ולסמן את האפשרות המתאימה ביותר.
- כאשר אפשרות כוללת רשימת ערכים אפשרית, הקש על (▶) כדי לגלול שמאלה או ימינה ולבחור בערך.
- כאשר אפשרות כוללת רשימת ערכים מספריים אפשריים, הקש על מקש ספרות כדי לקבוע את הערך.

הזנת טקסט

בחלק מהתכונות תידרש להזין מידע.




הקש על בטל (👉) כדי לצאת ללא ביצוע שינויים. OK מוצג בעת הזנת מידע או עריכתו.

מוקד ההודעות מאפשר לך לחבר ולשלוח הודעות טקסט.





בחירת שיטת הזנת טקסט


ריבוי השיטות להזנת טקסט יאפשר לך להזין בקלות שמות, מספרים והודעות. מכל מסך הזנת טקסט, ניתן להגדיר את שיטת ההזנה שבה ברצונך להשתמש. **על מנת לאתר את התכונה**  **< מצב הזנה** ניתן לבחור באפשרויות מצבי הזנת הטקסט הבאות:

עיקרי שימוש בשיטת הזנת הטקסט המוקצה לאפשרות זו (להגדרה ראה להלן).

מספר הזנת מספרים בלבד (ראה עמ' 52).

סמל הזנת סמלים בלבד (ראה עמ' 52).

משני שימוש בשיטת הזנת הטקסט המוקצה לאפשרות זו (להגדרה ראה להלן).

או לחלופין, ניתן לבחור בשיטת הזנת טקסט בכל מסך הזנת טקסט על ידי הקשה על  **< מצב הזנה**.

הקצאת שיטות הזנת טקסט עיקרית ומשנית

מכל מסך הזנת טקסט, ניתן להקצות את שיטות הזנת הטקסט עיקרי ומשני כך: **אתר את התכונה**  **< הגדרת שיטת הזנה**





הקש על	כדי
1	לגלול להגדרה עיקרית או הגדרה משנית
2 שנה	להציג את שיטות ההזנה (ראה להלן)
3	לגלול לשיטת הזנה
4 בחר	לבחור בשיטת ההזנה המסומנת

ניתן לבחור בשיטה אחת מתוך שיטות הזנת הטקסט הבאות:

iTAP אנגלית מאפשר למכשיר הטלפון שלך לשער כל מילה ומילה באנגלית תוך כדי ההקשה.

הזנה עברית הזן אותיות ומספרים על ידי הקשה על מקש פעם אחת או יותר.

הזנה אנגלית הזן אותיות ומספרים על ידי הקשה על מקש פעם אחת או יותר.

חיוויי שיטת הזנת טקסט

בעת בחירה בשיטת הזנת הטקסט עיקרי או משני, חיוויים בחלק העליון של התצוגה מזהים את הגדרת הזנת הטקסט:

עיקרי	משני
1	2
1 ↑	2 ↑
1 ↑	2 ↑
1	3





עיקרי	משני
-------	------

--	--

iTAP, הפוך את האות הבאה לרישית בלבד

--	--

iTAP, כל האותיות רישיות

החיוויים הבאים מזהים את שיטת הטקסט מספר או סמל:

123 = שיטת מספרים @ = שיטת סמלים

אותיות רישיות (בטקסט לועזי)

הקש על במסך הזנת טקסט כלשהו כדי לשנות את רישיות הטקסט. החיוויים הבאים מציגים את מצב ההודעה:

abc = ללא אותיות רישיות = Abc הפוך את האות הבאה לרישית בלבד

ABC = כל האותיות רישיות

שיטת ההזנה


זו השיטה הרגילה להזנת טקסט במכשיר הטלפון.

שיטת הזנה: רגילה עוברת בין האותיות והמספרים של המקש שעליו אתה מקיש.

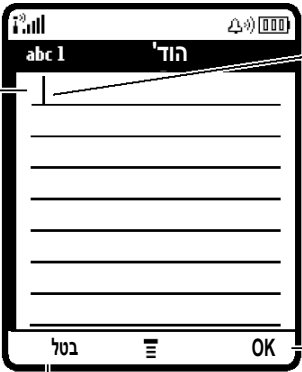
הקש על	כדי
1 מקש בלוח המקשים, פעם אחת או יותר	לבחור אות, ספרה או סמל
2 מקשים בלוח המקשים	להזין את שאר התווים עצה: הקש על בצד ימין כדי לקבל השלמת מילה או על כדי להוסיף רווח.
3 OK	לשמור את הטקסט

השימוש במכשיר הטלפון - 47




במסך הזנת טקסט, באפשרותך להקיש על  כדי לעבור בין שיטות הזנה. המחווון מצוין איזו שיטה פעילה כעת (ראה עמוד 46). אם הזנה עברית/אנגלית אינו זמין כשיטת הזנת טקסט עיקרי או משני ראה עמוד 45.


כאשר תזין טקסט באמצעות שיטת הזנה: פונקציות מקשי הבחירה משתנות.



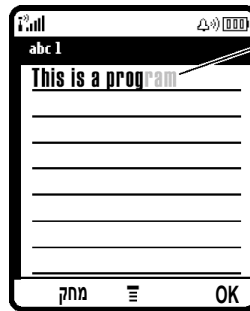
התו מוצג במיקום הכניסה.

האחר שתי שניות, התו יופיע והסמן יעבור למיקום הבא.

הקש על  OK כדי לאשר ולשמור את הטקסט.

הקש על  בטל כדי למחוק תו שמשמאל למיקום הכניסה.

לאחר שתזין 3 תווים או יותר ברצף, מכשיר הטלפון ישער את שאר המילה. לדוגמה, אם תזין prog, ייתכן שתראה:



הקש על מימין כדי לקבל Program, או הקש על כדי לדחות את המילה והזן רווח אחרי prog.

אם חשבת על מילה אחרת (כגון progress), המשך להקיש על מקשי לוח המקשים כדי להזין את שאר התווים.

טבלת התווים

טבלה זו תשמש לך כמדריך להזנת תווים בשיטת הזנה.

' () - " ; : ~ & _ @ , ! ? 1 . [] \ / * x + £ ¤ ¥ \$ £ % i ç § # < > =	
ו ד ה ו á 2 c b a	
ג ב א é 3 f e d	
נ מ ן í 4 i h g	
י כ ל 5 l k j	
ט ח ז ó ñ 6 o n m	
ש ר ת 7 s r q p	
ק צ ü ú 8 v u t	





פ ע o 9 z y x w	
לקבלת אותיות רישיות, שנה את מצב הטקסט	
הוסף רווח (הקש הקשה ממושכת לפתיחת שורה חדשה)	
שנה את שיטת הזנת הטקסט (הקש הקשה ממושכת לבחירת ברירת המחדל)	

הערה: ייתכן שטבלה זו אינה משקפת באופן מדויק את ערכת התווים הכלולה במכשיר הטלפון שלך. בשדה עורך כתובת אינטרנט, מציג תחילה תווים שימושיים עבור אותו עורך.

כללים להזנת טקסט

- הקש על מקש בלוח המקשים כמה פעמים כדי לעבור בין התווים שלו.
- לאחר 2 שניות, שיטת הזנה תאשר את התו, והסמן יעבור למיקום הבא.
- הקש על בצדו השמאלי או הימני כדי להזיז את הסמן המהבהב שמאלה או ימינה בהודעת טקסט.
- האות הראשונה בכל משפט היא אות רישית (בטקסט לועזי בלבד). בהתאם לצורך, הקש על כלפי מטה כדי לשנות את התו לאות קטנה (בטקסט לועזי) לפני שהסמן יעבור למיקום הבא.
- אם הזנת או ערכת מידע ואינך רוצה לשמור את השינויים, הקש על כדי לצאת ללא שמירה.

שימוש במצב iTAP®

תוכנת iTAP® מספקת שיטה להוספת טקסט משוער (באנגלית), המאפשרת לך להזין מילה באמצעות הקשה אחת לכל אות. דרך זו יכולה להיות מהירה יותר משיטת הזנה; מאחר שמכשיר הטלפון מצרף את ההקשות על המקשים ויוצר מילים נפוצות.

לדוגמה, אם תקיש (מימין לשמאל) יופיעו צירופים המתאימים לרצף ההקשות שלך:





הקש על למעלה כדי לראות Program.

הקש על בצדו הימני כדי לראות צירוף אחר. הקש על כדי להזין Prog ורווח.

הקש על מחק כדי למחוק את האות האחרונה.

הקש על בחר כדי לבחור בצירוף המסומן.

אם חשבת על מילה אחרת (כגון progress), המשך להקיש על מקשי לוח המקשים כדי להזין את שאר התווים.

הזנת מילים

במסך הזנת טקסט, באפשרותך להקיש על כדי לעבור בין שיטות הזנה. חיווי המוצג על המסך מציין איזו שיטה פעילה (ראה עמוד 46). אם שיטת iTAP אינה זמינה כשיטת הזנת טקסט עיקרי או מישני, ראה עמוד 45.

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים (הקשה אחת לכל אות)	להציג צירופי אותיות אפשריים בחלק התחתון של התצוגה
2 בצד שמאל או ימין	לסמן את הצירוף הרצוי

השימוש במכשיר הטלפון - 51





הקש על	כדי
3 בחר (⦿)	לבחור בצירוף המסומן
	באפשרותך להקיש על מקשי לוח המקשים כדי להוסיף אותיות נוספות לסוף הצירוף.
או	
	להזין את הצירוף המסומן כאשר הוא מאיית מילה.
	לאחר כל מילה נוסף רווח באופן אוטומטי.

אם תזין מילה שמכשיר הטלפון אינו מזהה, הוא יאחסן את המילה כאחת מאפשרויות המילים. כאשר שטח הזיכרון יתמלא במילים לא מזהות, מכשיר הטלפון ימחק את המילים הישנות ביותר כדי להוסיף מילים חדשות.

שימוש בשיטת מספרים

במסך הזנת טקסט, הקש על כדי לעבור בין שיטות הזנה, עד שיוצג חיווי 123 (מספרים).

הקש על מקשים בלוח המקשים כדי להזין את הספרות הרצויות. כאשר תסיים להזין מספרים, הקש על כדי לעבור למצב הזנה אחר.

שימוש במצב סמלים

במסך הזנת טקסט, הקש על כדי לעבור בין שיטות הזנה, עד שבשורת המצב שיוצג חיווי (סמל).

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים (הקשה אחת לכל סמל)	להציג צירופי סמלים אפשריים בתחתית התצוגה
2 בצד שמאל או ימין	לסמן את הצירוף הרצוי





הקש על	כדי
3 בחר (.)	לבחור בצירוף המסומן
או	באפשרותך להקיש על מקשי לוח המקשים כדי להוסיף סמלים נוספים לסוף הצירוף.
	להזין צירוף מסומן


טבלת הסמלים

טבלה זו תשמש לך כמדריך להזנת תווים בשיטת סמלים.

1	! ? . , ! ? . @ _ & ~ ; : " - ' () ' £ ¤ ¥ \$ £ % i
2	\ _ @
3	; : /
4	' & "
5	{ } [] ()
6	~ i ¿
7	= < >
8	£ ¤ ¥ £ \$
9	* % #
0 +	§ # > < = \ / * x - +
	הוסף רווח (הקש הקשה ממושכת לפתיחת שורה חדשה)
	שנה את שיטת הזנת הטקסט (הקש הקשה ממושכת לבחירת ברירת המחול)









הערה: ייתכן שטבלה זו אינה משקפת באופן מדויק את ערכת התווים הכלולה במכשיר הטלפון שלך. עורך אינטרנט,  מציג תחילה תווים משותפים עבור אותו עורך.

מחיקת אותיות ומילים

הצב את הסמן משמאל לטקסט שאותו ברצונך למחוק, ולאחר מכן:

פעולה
הקש על  כדי למחוק אות אחת בכל פעם.
הקש הקשה ממושכת על  כדי למחוק את כל הטקסט.

השימוש במקש החכם

המקש החכם  מאפשר לך דרך אחרת לביצוע פעולות בסיסיות רבות של מכשיר הטלפון. המקש משער את הפעולה הבאה שסבירה ביותר לביצוע. לדוגמה, כאשר אתה מסמן פריט תפריט, אתה יכול להקיש על המקש החכם כדי לבחור בפריט. אתה יכול להשתמש במקש החכם גם כדי לבצע ולסיים שיחות, לכבות ולהפעיל תכונות וכדי לפתוח את ספר הטלפונים. המקש החכם מבצע בדרך כלל את אותן הפעולות כמו מקש הבחירה הימני .

השימוש בתצוגה החיצונית

כאשר הפומית סגורה, השתמש בתצוגה החיצונית כדי לבצע את הפעולות הבאות:

- הצגת שעה, תאריך ומידע אודות מצב הטלפון.
- קריאת הודעות המודיעות לך על שיחות נכנסות ואירועים אחרים.
- השתמש בתצוגה החיצונית כעינית בעת צילום דיוקן עצמי בעזרת המצלמה של מכשיר הטלפון שלך.





הגדרת סגנון התראה למכשיר הטלפון

כאשר הפומית סגורה:

הקש על	כדי
1 מקש עוצמת הקול העליון או התחתון	להפעיל את הגדרת סגנון הצלצול
2 מקש חכם	לגלול לסגנון ההתראה הרצוי
3 מקשי עוצמת קול	לבחור בסגנון התראה המופיע בתצוגה החיצונית

חזרה לשיחה שלא נענתה

מכשיר הטלפון שלך מנהל יומן של שיחות שלא נענו ומציג x שיחות שלא נענו בתצוגה החיצונית.

כשהפומית סגורה:

הקש על	כדי
1 מקש חכם	לצפות ברשימת השיחות שלא נענו
2 מקשי עוצמת קול	לבחור בשיחה שאליה תחזור
3 מקש חכם	לבצע את השיחה

הערה: כיוון שהמיקרופון והאפרכסת אינם זמינים כאשר הטלפון סגור, עליך להשתמש באוזניות או בהתקן דיבורית אחר כדי להשתמש בתכונה זו.







השימוש בכרטיס זיכרון TriFlash



הערה: עליך לפרמט את כרטיס ה-TriFlash לפני שתוכל להשתמש בו.
הערה: ראה עמוד 18 עבור הוראות התקנת והסרת כרטיס הזיכרון TriFlash.
 ניתן להשתמש בכרטיס זיכרון TriFlash נוסף או בהתקן אחסון מידע אחר עם מכשיר הטלפון שלך כדי לשמור נושאי מולטימדיה נוספים, כגון תמונות וצלילים.

פרמט הכרטיס

כדי לפרמט כרטיס זיכרון המותקן בתוך מכשיר הטלפון:

איתור התכונה  < מצב הטלפון < התקני אחסון < TRANS-mmc < פרמט 

שינוי שם לכרטיס

איתור התכונה  < מצב הטלפון < התקני אחסון < TRANS-mmc < שינוי שם 

הצגת מפרטי הכרטיס

איתור התכונה  < מצב הטלפון < התקני אחסון < TRANS-mmc < פרטים 

שמירת נושאי מולטימדיה

כאשר כרטיס הזיכרון מותקן במכשיר הטלפון שלך, הטלפון ינחה אותך להגדיר התקן אחסון כאשר אתה שומר נושא מולטימדיה.






הצגת תכולת כרטיס הזיכרון

כדי להציג את תכולת כרטיס הזיכרון:

איתור התכונה  < מולטימדיה

בצע את הפעולות הבאות	
1	גלול ובחר בנושא המולטימדיה הרצוי (תמונות או צלילים).
2	הקש על  לפתיחת התפריט עבור נושא המולטימדיה הנבחר.
3	גלול ובחר החלף התקן אחסון.
4	גלול ובחר TRANS-mmc.



שימוש ברמקול דיבורית



בעת הפעלת רמקול הדיבורית המשולב בטלפון, תוכל לדבר בטלפון בלי שתצטרך להצמיד את הטלפון לאוזןך.

הקש על המקש החכם (||) כדי לכבות או להפעיל את רמקול הדיבורית במהלך שיחה. התראת צליל חלשה תאשר את ההפעלה/כיבוי.

כאשר תפעיל את רמקול הדיבורית, ההודעה **רמקול פועל** מוצגת במסך הבית. רמקול הדיבורית יישאר פועל עד שתקיש שוב על המקש החכם או שתכבה את מכשיר הטלפון.

הערה: רמקול המכשיר אינו פועל בעת חיבור הטלפון לדיבורית לרכב או לדיבורית אישית.





שינוי קוד, קוד אישי או סיסמה

קוד ביטול הנעילה, הכולל ארבע ספרות, נקבע באופן התחלתי כ-1234, וקוד האבטחה, הכולל שש ספרות, נקבע באופן התחלתי כ-000000. ייתכן שספק השירות איפס קודים אלה לפני שקיבלת את מכשיר הטלפון.

אם ספק השירות לא קבע מחדש קודים אלה, אנו ממליצים לך לעשות זאת, כדי למנוע מאנשים אחרים גישה למידע האישי שלך. קוד ביטול הנעילה צריך לכלול ארבע ספרות, וקוד האבטחה צריך לכלול שש ספרות.

כדי לשנות קוד או סיסמה:

איתור התכונה < הגדרות < אבטחה < סיסמאות חדשות

נעילה וביטול נעילה של מכשיר הטלפון

באפשרותך לנעול את מכשיר הטלפון באופן ידני, או להגדיר שיינעל באופן אוטומטי בכל פעם שתכבה אותו.

כדי להשתמש בטלפון נעול, עליך להזין קוד לביטול הנעילה. מכשיר טלפון נעול עדיין מודיע באמצעות צלצול או רטט על שיחות נכנסות או הודעות, אך כדי לענות לשיחה יש לבטל את הנעילה.

באפשרותך לבצע שיחות חירום באמצעות הטלפון, גם כשהוא נעול (ראה עמוד 76).

נעילה ידנית של מכשיר הטלפון

איתור התכונה < הגדרות < אבטחה < נעילת טלפון < נעל כעת

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים	להזין קוד לביטול הנעילה
2 OK	לנעול את הטלפון





ביטול נעילת הטלפון


עצה: קוד ביטול הנעילה של מכשיר הטלפון שלך נקבע באופן התחלתי כ-1234. ייתכן שספק השירות שלך הגדיר מחדש את קוד ביטול הנעילה לארבע הספרות האחרונות של מספר הטלפון שלך.

כאשר מוצגת הבקשה הקלד קוד ביטול נעילה:

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים	להזין קוד לביטול הנעילה
2 OK (↵)	לבטל את נעילת הטלפון

הגדרת הטלפון לנעילה אוטומטית

באפשרותך לקבוע שהטלפון שלך יינעל בכל פעם שתכבה אותו:

איתור התכונה  < הגדרות < אבטחה < נעילת טלפון < נעילה אוטומטית < פועל

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים	להזין קוד לביטול הנעילה
2 OK (↵)	להפעיל נעילה אוטומטית

אם שכחת קוד אבטחה, קוד אישי או סיסמה

הערה: קוד ביטול הנעילה, הכולל ארבע ספרות, נקבע באופן התחלתי כ-1234, וקוד האבטחה, הכולל שש ספרות, נקבע באופן התחלתי כ-000000. ייתכן שספק השירות שלך הגדיר מחדש את קוד ביטול הנעילה לארבע הספרות האחרונות של מספר הטלפון שלך לפני שקיבלת את מכשיר הטלפון.

אם שכחת את קוד ביטול הנעילה, נסה להקיש 1234, או את ארבע הספרות האחרונות של מספר הטלפון שלך. אם לא הצלחת, בצע את הפעולות הבאות כאשר תופיע ההנחיה הקלד קוד ביטול נעילה:

השימוש במכשיר הטלפון - 59





הקש על	כדי
1	להציג את המסך העוקף את קוד ביטול נעילה
2 מקשים בלוח המקשים	להקיש את קוד האבטחה
3 OK	להעביר את קוד האבטחה

אם שכחת את קוד האבטחה או את הסיסמה לחסימת שיחות, פנה לספק השירות שלך.

ספר הטלפונים

אחסון רשומת ספר טלפונים

דרושים מספר טלפון או כתובת דוא"ל כדי ליצור רשומת ספר טלפונים. כל מידע נוסף הוא אופציונלי.

קיצור דרך: הזן מספר טלפון בתצוגת המתנה, ולאחר מכן הקש על שמור ליצירת רשומת ספר טלפונים עם מספר בשדה מס. המשך משלב 3 להלן.

הזן מידע

איתור התכונה < ספר טלפונים < [רשומה חדשה]

הקש על	כדי
1	לגלול למספר טלפון או כתובת דוא"ל
2 בחר	לבחור את סוג הרשומה
3 שנה	לבחור שם





הקש על	כדי
4 מקשי לוח המקשים	להזין שם
או עין (👁)	לבחור שם מספר הטלפונים
5 OK (👁)	לשמור את השם
6 שנה (👁)	לבחור קטגוריה
7 (🔄)	לגלול לקטגוריה שאותה ברצונך להקצות לרשומה (עסקים, אישי, כללי) או ליצור קטגוריה
8 בחר (👁)	לבחור קטגוריה
9 (🔄)	לבחור חיוג קולי
10 (🔄)	לגלול למס. או דוא"ל
11 שנה (👁)	לבחור במס. או דוא"ל
12 מקשי לוח המקשים	להזין מספר טלפון או כתובת דוא"ל (עד 40 תווים)
או בחר (👁)	לבחור מספר מתוך רשימת שיחות שהתקבלו או שיחות שחיוגו או מספר הטלפונים (אם אתה מזין מספר)
או	לבחור בכתובת דוא"ל מדוא"ל או מספר הטלפונים (אם אתה מזין כתובת דוא"ל)
13 OK (👁)	לשמור את מספר הטלפון או כתובת הדוא"ל
14 שנה (👁)	לבחור סוג
	הערה: אפשרות זו אינה זמינה לרשומות דוא"ל

השימוש במכשיר הטלפון - 61





הקש על	כדי
15	לגלול לסוג המספר
16 בחר	לבחור בסוג המספר
17	לגלול למספר טורבו
18 סיים	להקצות את מספר החיוג טורבו הבא לרשומה או שנה , מקשי לוח המקשים, לאחר מכן OK
19 שנה	לבחור צלצול מזהה כדי להקצות התראת צלצול ייחודי למספר זה
20	לגלול להתראה הרצויה
21 בחר	לשמור התראת צלצול מזהה
22 שנה	לבחור תמונה כדי להקצות תמונה שתוצג כאשר אתה בוחר ברשומה
23 בחר	לבחור עוד ליצירת רשומה נוספת תחת אותו שם עליך להקצות סוג מספר שונה לכל מספר



הכנסת רשומה לספר הטלפונים




כאשר אתה מסיים להזין מידע עבור רשומה בספר טלפונים:

הקש על	כדי
אישור	לשמור את הרשומה



שמירת קוד זיהוי אישי עם מספר הטלפון

ניתן לשמור קוד זיהוי אישי ביחד עם מספר הטלפון עבור שיחות הדורשות ספרות נוספות (לדוגמה, לעריכת שיחות דרך כרטיס חיג, או להאזנה לתא הקולי או להודעות המשיבו). הזן אחד או יותר מהתווים הבאים ברצף החיג כדי להבטיח שהמספר מחייג ומתחבר כראוי:

הקש על	כדי
 < הוסף השהיה	להוסיף תו ק (השהיה) מכשיר הטלפון מחייג את הספרות שמופיעות לפני תו זה, ממתין לחיבור השיחה, ולאחר מכן שולח את הספרה(ות) הנותרות. אם הרשת בה אתה משתמש אינה מזהה את תו ההשהיה הראשון, נסה תו שני (קק).
 < הוסף המתנה	להוסיף תו ו (המתנה) מכשיר הטלפון מחייג את הספרות שמופיעות לפני תו זה, ממתין לחיבור השיחה, ולאחר מכן מציג לך בקשה לאישור לפני שיחייג את הספרות הבאות.
 < השלם חיג	להוסיף תו ח (מספר) מכשיר הטלפון יציג לך בקשה להזין מספר לפני חיג השיחה. המספר שהזנת נוסף לרצף החיג במקום התו ח .

הערה: ניתן לשמור עד 40 ספרות לכל מספר. כל תו נחשב כספרה אחת.



חיוג מספר טלפון

הקש על ספר הטלפונים (☎) < רשומה לחיוג.

ביצוע שיחה באמצעות החיוג הקולי

החיוג הקולי מאפשר לך לחייג לכל רשומה בספר הטלפונים שלך על ידי אמירת שם הרשומה. בעת החיוג הקולי, אין צורך שמכשיר הטלפון ילמד לזהות את קולך.

בצע את הפעולות הבאות

1 לחץ ושחרר את לחצן ההפעלה הקולית (☎) שבצדו הימני של מכשיר הטלפון.

ההנחיה אמור את השם כעת תופיע בצג הטלפון שלך ואותה הנחייה גם תישמע בקול על ידי המכשיר.

2 לאחר שתתבקש, אמור את השם המלא של רשומת ספר הטלפונים.

3 אם הרשומה מכילה יותר ממספר טלפון אחד (לדוגמה, מספר בעבודה ומספר טלפון נייד), מכשיר הטלפון ישאל אותך איזה מספר יציג את האפשרויות הקיימות. הגדר את המספר הרצוי על ידי אמירת אחת מהאפשרויות הרשומות. הטלפון יחייג את המספר הרצוי.

הערה: מכשיר הטלפון יזהה רק את השמות שהוזנו באותה שפה כמו שהוגדרה בהגדרת שפה.

הערה: אם ספר הטלפונים שלך מכיל 2 רשומות בעלות אותו שם, רק הרשומה הראשונה תזוהה כאשר אתה ממיין את רשימת ספר הטלפונים.





מיון רשומות ספר הטלפונים

איתור התכונה < ספר טלפונים
< הגדרות

הקש על	כדי
1	לסמן את ממוין לפי
2 שנה	לבחור באפשרות
3	לסמן את סדר המיון הרצוי (שם, מספר חיוג טורבו, או דואר אלקטרוני) הערה: כאשר המיון על פי שם, ניתן להציג את כל המספרים עבור אותו שם או רק את המספר הראשוני (ראה "מספרים המוצגים בעת מיון על פי שם" להלן).
4 בחר	לבחור באפשרות המסומנת
5 אישור	לשמור את השינוי



הצגה על פי רשימה או תמונה

איתור התכונה < ספר טלפונים
< הגדרות





הקש על	כדי
1	לסמן את הצג לפי
2 שנה	לבחור באפשרות
3	לסמן רשימה או תמונה
4 בחר	לבחור באפשרות המסומנת
5 סיים	לשמור את השינוי

מספרים המוצגים בעת מיון על פי שם

איתור התכונה < ספר טלפונים
 < הגדרות



הקש על	כדי
1	לסמן את צפייה:
2 שנה	לבחור באפשרות
3	לסמן את סדר הברירה הרצוי (כל אנשי הקשר או אנשי קשר עיקריים)
4 בחר	לבחור באפשרות המסומנת
5 סיים	לשמור את השינוי






פעולות בתוך קטגוריות ספר הטלפונים

ניתן להגביל את הגישה לספר הטלפונים ופעולות לרשומות בקטגוריה מסוימת.

איתור התכונה < ספר טלפונים
 < קטגוריות





הקש על	כדי
1 	לסמן את הקטגוריה הרצויה (כולן, אישי, עסקים או אנשים חשובים (VIPs))
2 בחר 	לבחור באפשרות המסומנת
3 סיים 	לשמור את השינוי


כדי להגדיר את הקטגוריה עבור רשומת ספר טלפונים, ראה סעיף בהמשך החוברת.





הגדרת מכשיר הטלפון

הגדרת שעה ותאריך

עליך להגדיר את השעה והתאריך כדי להשתמש ביומן הפגישות.
איתור התכונה  < הגדרות < הגדרה ראשונית < זמן ותאריך


הגדרת סגנון צלצול

מכשיר הטלפון יאותת לך באמצעות צלצול או רטט, כדי להודיע לך על שיחה נכנסת או על אירוע אחר. הצלצול או הרטט נקראים *התראה*.



באפשרותך לבחור אחד מתוך חמשת סגנונות התראה שונים.


חיווי סגנון הצלצול בתצוגה מראה את סגנון הצלצול הנוכחי.

כדי להגדיר סגנון צלצול:

איתור התכונה  < הגדרות < הגדרות צלילים < סגנון



הקש על	כדי
1 	לגלול לסוג ההתראה
2 	לבחור בסוג ההתראה

כל סגנון צלצול כולל הגדרות להתראות עבור אירועים מיוחדים, לצלצולים מזהים ולעוצמת הקול של הצלצול ושל לוח המקשים. כדי לשנות הגדרות אלה, הקש על  < הגדרות < הגדרות צלילים < פרטי סגנון פרטים.





הגדרת אפשרויות מענה

ניתן להשתמש בשיטות נוספות או חלופיות לקבלת שיחות נכנסות.

כל מקש מענה על ידי הקשה על כל מקש שהוא

פתיחה למענה מענה על ידי פתיחת הפומית


כדי להפעיל או לבטל אפשרות מענה:



איתור התכונה  < הגדרות < הגדרות שיחה < אפשרויות מענה

הקש על	כדי
1 	לגלול לכל מקש או פתח כדי לענות
2 שנה 	לבחור באפשרות
3 	לגלול לפועל או כבוי
4 בחר 	לאשר את ההגדרה

הגדרת תמונת רקע

הגדר תמונה, תצלום או אנימציה כתמונת הרקע במסך הבית של מכשיר הטלפון שלך.

איתור התכונה  < הגדרות < התאמה אישית < תמונת רקע

הקש על	כדי
1 	לגלול לתמונה
2 שנה 	לפתוח את מציג התמונות

הגדרת מכשיר הטלפון - 69





הקש על	כדי
3 מעלה או מטה	לגלול לתמונה או אנימציה גלול ל [ללא] כדי לכבות את תמונת הרקע.
4 בחר (👉)	לבחור בתמונה
5	לגלול למערך
6 שנה (👉)	לכוון את מערך התמונה
7	לסמן את ההגדרה הרצויה: מרכז ימקם את התמונה במרכז התצוגה. אריחים ימלא את התצוגה בהעתקים סמוכים של התמונה התאם לגודל המסך ישנה את גודל התמונה, במידת הצורך, כדי להתאימה לתצוגה.
8 בחר (👉)	לאשר את ההגדרה
9 גבה (👉)	לשמור את הגדרות תמונת הרקע (אפשרי רק עם התקן זכרון)



הגדרת שומר מסך

הגדרת תמונה, תצלום או אנימציה כתמונת שומר המסך.
תמונת שומר המסך תוצג כאשר הפומית פתוחה ושום פעילות אינה מתבצעת למשך פרק זמן המוגדר מראש. התמונה מכווצת כך שתתאים למסך, במידת הצורך. האנימציה תחזור על עצמה למשך דקה, ולאחר מכן התמונה הראשונה של האנימציה תופיע.

עצה: כבה את שומר המסך כדי להאריך את חיי הסוללה.





איתור התכונה

גדרות < התאמה אישית < שומר מסך

הקש על	כדי
1	לגלול לתמונה
2 שנה	לפתוח את מציג התמונות
3 מעלה או מטה	לגלול לתמונה/אנימציה לגלול ל[לא] כדי לכבות את תמונת שומר המסך.
4 בחר	לבחור בתמונה
5	לגלול להשהיה
6 שנה	להגדיר את פרק זמן ההשהיה
7	לגלול לפרק הזמן ללא פעולה אשר יפעיל את שומר המסך
8 בחר	לאשר את הגדרת ההשהיה
9 גבה	לשמור את הגדרות שומר המסך

הגדרת צבע תצוגה

איתור התכונה

גדרות < התאמה אישית < סגנון צבע

הגדרת הודעת פתיחה

איתור התכונה

הזן הודעת פתיחה שתוצג כאשר תדליק את מכשיר הטלפון שלך.
גדרות < התאמה אישית < הודעת פתיחה





כוונון תאורת הרקע

הגדר את כמות הזמן בה תאורות התצוגה ולוח המקשים יישארו דלוקות, או כבה את תאורת הרקע להארכת חיי הסוללה.

איתור התכונה הגדרות < הגדרה ראשונית < תאורת רקע

הגדרת ניגודיות תצוגה

איתור התכונה הגדרות < הגדרה ראשונית < בהירות מסך

הגדרת בהירות התצוגה

איתור התכונה הגדרות < הגדרה ראשונית < בהירות

הסתרת או הצגת מידע על מיקומך

מכשיר הטלפון שלך יכול להשתמש במידע האיתור האוטומטי (ALI) כדי לשלוח לרשת מידע אודות מיקומך הפיזי.



כאשר ALI מוגדר למצב מיקום פעיל, מכשיר הטלפון שלך יציג את המחווה (ALI) פעיל). נותני שירות שונים משתמשים במידע על מיקומך על מנת להעניק לך מידע חיוני (לדוגמה, כיווני תנועה, מיקומו של הבנק הקרוב). מכשיר הטלפון שלך יודיע לך כאשר הרשת או נותן שירות מסוים יבקשו את מיקומך. ניתן לסרב לתת מידע זה.

חיסכון בעוצמת הסוללה

חלק מרשתות הנייד ומכשירי הטלפון כוללים תכונת חיסכון בעוצמה להארכת חיי הסוללה. כאשר תכונה זו מופעלת, מכשיר הטלפון שלך מכבה מיד את תאורת הרקע של לוח המקשים כאשר הוא מזהה שקיימת תאורת סביבה מספקת.

איתור התכונה הגדרות < הגדרה ראשונית < חסכון סוללה



תכונות שיחה

לקבלת הוראות בסיסיות לביצוע שיחה ומענה לשיחה, ראה עמוד 22.

חיוג חוזר למספר

הקש על	כדי
1	להציג את רשימת השיחות שחיוג
2	לגלול למספר שאליו ברצונך לחייג
3	לחייג שוב אל המספר

שימוש בחיוג חוזר אוטומטי (CDMA בלבד)

כאשר תשמע צליל תפוס, הטלפון שלך יציג את ההודעה שיחה נכשלה: מספר תפוס.





בעזרת החיוג החוזר האוטומטי, מכשיר הטלפון שלך יחייג אוטומטית את מספר הטלפון במשך 4 דקות. לאחר שהשיחה תחובר, מכשיר הטלפון שלך ירטוט או יצלצל, יציג חיוג חוזר הצליח, ויחבר את השיחה.

עליך להדליק את תכונת החיוג החוזר כדי להשתמש בה. כדי להדליק או לכבות את התכונה:

איתור התכונה < הגדרות < הגדרה ראשונית < חיוג חוזר אוטומטי



כאשר החיוג החוזר האוטומטי כבוי, ניתן להפעיל את התכונה ידנית כדי לחייג מספר טלפון. כאשר יישמע צליל תפוס מהיר וההודעה שיחה נכשלה תופיע:

הקש על	כדי
 או חזור 	להפעיל את החיוג החוזר האוטומטי

כיבוי התראת שיחה

ניתן לכבות את התראת השיחות הנכנסות של מכשיר הטלפון שלך לפני קבלת השיחה.

הקש על	כדי
אחד ממקשי הקול	לכבות את ההתראה



שיחה מזוהה

שיחות נכנסות

שירות שיחה מזוהה מציג את מספרי הטלפון של השיחות הנכנסות בתצוגה החיצונית והפנימית של מכשיר הטלפון.



מכשיר הטלפון יציג את שם המתקשר (ותמונה מזוהה, אם קיימת) אם שמו מאוחסן בספר הטלפונים, או יציג את ההודעה שיחה נכנסת אם לא קיים מידע זמין לגבי זהות המתקשר.

ניתן גם להגדיר את הטלפון שישמיע צלצול זיהוי ייחודי עבור רשומות מסוימות המאוחסנות בספר הטלפונים. למידע נוסף, ראה עמוד 89.





שיחות יוצאות (GSM בלבד)

ניתן להסתיר או להציג את מספר הטלפון שלך כזיהוי בעת ביצוע שיחות.



איתור התכונה
< הגדרות > הגדרות שיחה
< זהות המתקשר שלי

ניתן למחוק את הגדרת ברירת המחדל של זהות המתקשר כאשר אתה מבצע שיחה. בעת החיוג (כאשר הספרות מופיעות בתצוגה):

הקש על	כדי
זהות/הצג זהות < הסתר	להסתיר או להציג את זהות המתקשר שלך עבור השיחה הבאה.





חיוג למספר חירום

ספק השירות מתכנת מספר חירום אחד או יותר, כגון 100 או 101, שאליו ניתן לחייג בכל עת, גם כאשר הטלפון כבוי או שלא הותקן בו כרטיס SIM.

הערה: מספרי החירום עשויים להשתנות ממדינה למדינה. מספרי החירום שתוכנתו מראש בטלפון שלך יכולים לא לפעול בכל המקומות, ולפעמים לא תוכל לבצע שיחת חירום בשל גורמים התלויים ברשת, בסביבה או בהפרעות אחרות.

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים	לחייג למספר חירום
2	להתקשר למספר חירום

הצגת שיחות אחרונות

מכשיר הטלפון שומר את פירוט השיחות שקיבלת וחיגת לאחרונה, גם אם השיחות לא נענו. הרשימות ממוינות החל מהמספר החדש ביותר אל הישן ביותר. המספרים הישנים נמחקים כאשר נוספים מספרים חדשים.

קיצור דרך: הקש על ממסך הבית כדי להציג את רשימת השיחות שחויגו.

איתור התכונה < שיחות אחרונות

הקש על	כדי
1	לגלול אל שיחות שהתקבלו או אל שיחות שחויגו
2	לבחור את הרשימה
3	לגלול אל רשומה
	הערה: פירושו שהשיחה נענתה.





הקש על	כדי
4	לחייג למספר שברשומה
	עצה: הקש הקשה ממושכת על במשך 2 שניות, כדי לשלוח את המספר כצלילי DTMF במהלך שיחה.
או	להציג את פרטי הרשומה
הצג	
או	לפתוח את תפריט שיחות אחרונות לביצוע מגוון פעולות ברשומה

תפריט שיחות אחרונות יכול לכלול את האפשרויות הבאות:

אפשרות	תיאור
שמור	יצירת רשומת ספר טלפונים עם המספר בשדה מס.
מחק	מחיקת הרשומה.
מחק הכל	מחיקת כל הרשומות ברשימה.
הסתר זיהוי/הצג זיהוי (GSM בלבד)	הסתרה או הצגה של מספר הטלפון שלך בשיחה הבאה.
שלח הודעה	פתיחת הודעת טקסט חדשה עם המספר בשדה אל.
הוסף ספרות	הוספת ספרות לאחר המספר.
צירוף מספר	צירוף מספר מתוך ספר הטלפונים או מרשימת השיחות האחרונות.
שלח צלילים	שלחת המספר לרשת כצלילי DTMF. הערה: אפשרות זו מוצגת במהלך שיחה בלבד.





חיוג חזרה לשיחה שלא נענתה

מכשיר הטלפון מנהל רישום של שיחות שלא נענו, ומציג את הפרטים הבאים:

- חיווי (שיחה שלא נענתה)
- שיחות שלא נענו, כאשר X מייצג את מספר השיחות שלא נענו

הקש על	כדי
1 הצג (שיחה)	להציג את רשימת השיחות שהתקבלו
2	לבחור שיחה שאליה ברצונך לחזור
3	לבצע את השיחה

מספר אחרון שהוקלד

קבוצת הספרות האחרונה שהזנת בלוח המקשים מאוחסנת בזיכרון הטלפון כמספר האחרון שהוקלד. מספר זה יכול להיות מספר שאליו חייגת, או מספר שהקלדת אך לא התקשרת אליו. כדי להציג את המספר האחרון שהוקלד:

איתור התכונה < שיחות אחרונות (שיחה) < מספר אחרון שהוקלד

הקש על	כדי
או	להתקשר למספר
או	לפתוח את תפריט חיוג כדי לצרף מספר או להוסיף תו מיוחד
או שמור (שיחה)	ליצור רשומת ספר טלפונים עם המספר בשדה מס





צירוף מספר

בזמן החיג (כשהספרות מופיעות בתצוגה):

הקש על	כדי
	לצרף מספר מתוך ספר הטלפונים או מתוך רשימת השיחות האחרונות

חיג טורבו

לכל רשומה שתשמור בספר הטלפונים מוקצה מספר חיג טורבו ייחודי.

עצה: כדי להציג את מספר חיג הטורבו של הרשומה, הקש על **ספר טלפונים** , גלול אל הרשומה והקש על **הצג** .

כדי לחייג לרשומה בספר הטלפונים באמצעות חיג טורבו:

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים	להקליד מספר חיג טורבו של הרשומה שאליה ברצונך לחייג
2	להציג את המספר
3	לחייג לרשומה



שימוש בדואר קולי

הודעות הדואר הקולי שאתה מקבל נשמרות ברשת. כדי להאזין להודעות שקיבלת, עליך לחייג למספר הטלפון של הדואר הקולי.




הערה: ייתכן שספק השירות יספק מידע נוסף אודות השימוש בתכונה זו.


האזנה להודעות דואר קולי


איתור התכונה  < הודעות > דואר קולי

מכשיר הטלפון יחייג למספר הטלפון של הדואר הקולי. אם עדיין לא שמרת מספר לדואר קולי, תופיע הנחיה לשמירת מספר.

עצה: ייתכן שספק השירות שלך שמר את מספר הדואר הקולי שלך כרשומת ספר טלפונים מספר 1. אם כך, באפשרותך להקיש ולהחזיק את מקש  לחיוג מספר הדואר הקולי שלך.

קבלת הודעת דואר קולי

כאשר תקבל הודעת דואר קולי, מכשיר הטלפון יציג את החיווי  (הודעת דואר קולי) ואת ההודעה דואר קולי חדש.

הקש על	כדי
 חיוג	להאזין להודעה


מכשיר הטלפון יחייג למספר הטלפון של הדואר הקולי. אם עדיין לא שמרת מספר לדואר קולי, תופיע הנחיה לשמירת מספר.



שמירת מספר דואר קולי

אם יש צורך בכך, השתמש בהליך הבא כדי לשמור את מספר הטלפון של הדואר הקולי בטלפון שלך. בדרך כלל, ספק השירות כבר עשה זאת למענך.





איתור התכונה  < הודעות < הגדרות הודעה < בחר < מס. דואר קולי

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים	להזין את מספר הדואר הקולי שלך
2 OK 	לשמור את המספר


שיחה ממתינה

כאשר אתה נמצא בשיחה, יישמע צליל התראה, המעיד על כך שקיבלת שיחה נוספת.



הקש על	כדי
1 	לענות לשיחה החדשה
2 החלף 	להחליף בין השיחות
או קשר 	לחבר את שתי השיחות
או 	לנתק את השיחה שממתינה

כדי להשתמש בתכונת השיחה הממתינה, עליך להפעילה. כדי להפעיל או לבטל שיחה ממתינה:

איתור התכונה  < הגדרות < הגדרות שיחה < שיחה ממתינה



העברת שיחה להמתנה

הקש על	כדי
המתנה (אם זמין) או או המתנה (זמין במצב GSM בלבד)	להעביר את השיחה להמתנה

ביצוע שיחות נתונים ושיחות פקס

בעזרת ערכת נתונים מקורית של חברת Motorola (אשר כוללת כבל מחבר) אתה יכול להעביר נתונים בין מכשיר הטלפון שלך לבין מחשב או התקן תואם אחר. באפשרותך:



- לסנכרן מידע מספר הטלפונים וספר התאריכים בין מכשיר הטלפון שלך לבין מחשב או PDA.
- להשתמש במכשיר הטלפון שלך כמודם להתחברות לאינטרנט.
- להשתמש במכשיר הטלפון שלך כדי לשלוח ולקבל נתונים ושיחות פקס מהמחשב האישי שלך ואליו או התקן ידני אחר.

חיבור הכבל

התקנת התוכנה

כדי שתוכל להעביר נתונים בין מכשיר הטלפון שלך לבין המחשב, עליך לרכוש ערכת נתונים מקורית של Motorola. הערכה כוללת כבל USB ותוכנת סנכרון. עיין בהוראות ההפעלה של הערכה לפרטים נוספים.

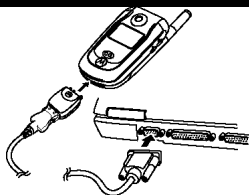
חיבור הכבל

השתמש בכבל USB מקורי של Motorola לחיבור מכשיר הטלפון שלך להתקן החיצוני.

הערה: לא כל ההתקנים הם תואמי חיבור כבל. יש לבדוק את המחשב או ההתקן הידני כדי לקבוע איזה סוג כבל הם דורשים.

כבל

בצע את הפעולות הבאות

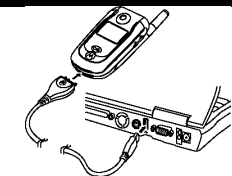


חבר את המתאם לתוך נקודת חיבור ה-USB במכשיר הטלפון שלך, כמתואר באיור.

חבר את הקצה השני של הכבל לתוך חיבור הממשק הסדרתי של ההתקן והדק את הברגים, אם קיימים.

כבל USB

בצע את הפעולות הבאות



חבר קצה אחד של כבל ה-USB לתוך נקודת החיבור USB במכשיר הטלפון שלך, כמתואר באיור.

חבר את הקצה השני לנקודת חיבור ה-USB של ההתקן.



סנכרון נתונים

ניתן לסנכרון נתוני ספר טלפונים ויומן פגישות בין מכשיר הטלפון שלך, מחשב ו-PDA באמצעות תוכנת Mobile PhoneTools BVRP, אביזר נלווה למכשירי הטלפון של חברת Motorola. עיין בהוראות ההפעלה של תוכנת Mobile PhoneTools לפרטים נוספים.




הערה: תוכנת BVRP Mobile PhoneTools מיועדת לסנכרון מידע עם תכונות בסיסיות של מוצרי תוכנה וחומרה לניהול מידע אישי (PIM) רבים.








תכונות הטלפון

התפריט הראשי

זהו מערך התפריט הראשי כברירת המחדל של הטלפון. לידיעתך, מכשיר זה מאפשר הגדרת תפריט אישי ושינוי סדר הופעת התפריטים בהתאם לנוחיותך. פרטים על אופן השינוי ניתן לקבל בעמ' 86.

-  הגדרות
(ראה עמוד הבא)
-  כלים
 - מחשבון
 - יומן פגישות
 - קיצורי דרך
 - מזכרים קוליים
 - שעון מעורר
-  מבט הטלפון
 - מספר הטל' שלי
 - מד סוללה
 - התקן זיכרון
 - מידע נוסף

-  ספר טלפונים
 - שיחות שהתקבלו
 - שיחות שחויגו
 - מספר אחרון שהוקלד
 - מני זמן שיחה
 - זמני נתונים
 - נפחי נתונים
-  הודעות
 - הודעה חדשה
 - דואר קולי
 - דואר נכנס
 - דואר יוצא
 - הודעות קבועות
 - טיוטות
 - מחק הודעות
 - הגדרות הודעה
-  משחקים ויישומים
-  דפדפן
-  מולטימדיה
 - מצלמה
 - תמונות
 - נגן מוזיקה
 - קבצי וידאו
 - מצלמת וידאו

הערה: ארגון התפריט ושמות התכונות עשויים להיות שונים בטלפון שלך. ייתכן שלא כל התכונות יהיו זמינות במכשיר הטלפון שלך.

תפריט הגדרות

- הגדרות CDMA
 - רשת נוכחית
 - מצב מערכת CDMA
- הגדרות GSM
 - רשת חדשה
 - הגדרת רשת
 - רשתות זמינות
 - רשימת הרשתות שלי
 - צליל שירות
 - צליל ניתוק שיחה
- הגדרות רכב
 - מענה אוטומטי
 - דיבורית אוטומטית
 - השהיית כיבוי
 - זמן טעינה

- בחירת CDMA/GSM
 - הגדרות צלילים
 - סגנון
 - פרטי סגנון
 - התאמה אישית
 - מסך ראשי
 - תפריט ראשי
 - סגנון צבע
 - הודעת פתיחה
 - תמונת רקע
 - שומר מסך
 - הגדרות שיחה
 - מונה במהלך שיחה
 - אפשרויות מענה
 - התראת הודעה
 - אבטחה
 - נעילת טלפון
 - חסום גישה ל:
 - הגבלת שיחות
 - סיסמאות חדשות
 - הגדרה ראשונית
 - זמן ותאריך
 - רמקול הטלפון
 - חיג PIN אוטו (CDMA)
 - חיג חזר אוטו (CDMA)
 - פסק זמן תצוגה
 - תאורת רקע
 - הגדרת TTY (CDMA)
 - גלילה
 - שפה
 - חסכון בסוללה
 - בהירות מסך
 - בהירות
 - DTMF
 - מיקוף
 - אתחול כולל
 - מחיקה כללית

תכונות שיחה

תכונה	תיאור
הפניית שיחות (GSM בלבד)	הגדרה או ביטול הפניית שיחות   < הגדרות < הפניית שיחות
הגבלת שיחות (CDMA בלבד)	הגבלת שיחות יוצאות או נכנסות:   < הגדרות < אבטחה < הגבל שיחות
חסימת שיחות (GSM בלבד)	הגבלת שיחות יוצאות או נכנסות:   < הגדרות < אבטחה < חסימת שיחות

תכונות הודעות

תכונה	תיאור
שליחת הודעה	שליחת הודעת טקסט:   < הודעות < הודעה חדשה
הגדרת הודעות נכנסות	עריכה או הגדרת הגדרות ההודעות הנכנסות:   < הודעות < דואר נכנס < הגדרה
הודעות קבועות	שליחה או יצירת הודעה קבועה:   < הודעות < הודעות קבועות

תכונה	תיאור
צפייה בהודעות שנשלחו	 < הודעות > דואר יוצא
הודעות שנתקבלו	 קריאת הודעות שנתקבלו: < הודעות > דואר נכנס עצה: הקש על < לביצוע פעולות שומות בהודעה.
טיוטות	 צפייה בהודעות השמורות בתיקיית טיוטות: < הודעות > טיוטות
מחיקת הודעות	 מחיקת כל ההודעות או רק דואר יוצא מתיקיית טיוטות: < הודעות > הסר הודעות
הגדרת הודעות	הזנת הגדרות עבור מס. דואר קולי, ניקוי אוטומטי, שמירה בדואר יוצא, מס. להתקשרות: < הודעות > הגדרות הודעה
הגדרת הודעות מולטימדיה	< הודעות > הגדרות הודעה < הגדרת הודעת MMS > הזנת הגדרות עבור הודעות מולטימדיה

תכונות ספר הטלפונים

תיאור	תכונה
יצירת רשומת ספר טלפונים חדשה: <input type="checkbox"/> < ספר טלפונים <input type="checkbox"/> < רשומה חדשה < מספר טלפון	צור רשומה
יצירת רשימת דואר קבוצתית כרשומת ספר טלפונים אחת: <input type="checkbox"/> < ספר טלפונים <input type="checkbox"/> < חדש < רשימת דואר	יצירת רשימת דואר קבוצתית
הקצאת התראת צלצול מזהה עבור רשומה מספר הטלפונים: <input type="checkbox"/> < ספר טלפונים < רשומה <input type="checkbox"/> < ערוך < צלצול מזהה < שם הצלצול	הגדרת צלצול אישי עבור רשומה
הגדרת קטגוריה עבור רשומת ספר טלפונים: <input type="checkbox"/> < ספר טלפונים < רשומה <input type="checkbox"/> < ערוך < קטגוריה < שם קטגוריה	הגדר קטגוריה עבור רשומה
הגדרת מספר עיקרי עבור רשומת ספר טלפונים הכוללת כמה מספרים: <input type="checkbox"/> < ספר טלפונים < רשומה <input type="checkbox"/> < קבע לראשי < מספר הטלפון	הגדרת מספר עיקרי
עריכת רשומת ספר טלפונים: <input type="checkbox"/> < ספר טלפונים < רשומה <input type="checkbox"/> < ערוך	עריכת רשומה

תכונה	תיאור
מחיקת רשומה	מחיקת רשומת ספר טלפונים: <input type="checkbox"/> < ספר טלפונים < רשומה <input type="checkbox"/> < מחק
העתקת רשומת ספר טלפונים	העתקת רשומת ספר טלפונים למיקום אחר בספר הטלפונים: <input type="checkbox"/> < ספר טלפונים < רשומה <input type="checkbox"/> < העתק רשומה < מספר המיקום
העתקת מספר רשומת ספר טלפונים	העתקת רשומות ספר טלפונים למיקום אחר בספר הטלפונים: <input type="checkbox"/> < ספר טלפונים < רשומה <input type="checkbox"/> < העתק רשומות < מ [התחלה]: <input type="checkbox"/> < מספר המיקום < מ[סוף]: <input type="checkbox"/> < מספר המיקום < אל [התחלה]: <input type="checkbox"/> < מספר המיקום
חיפוש מספר	חיפוש מספר בספר הטלפונים: <input type="checkbox"/> < ספר טלפונים < (🔍) 'חפש' < הקלד את השם או תחילת השם < OK




התאמה אישית של תכונות

תכונות בהתאמה אישית




תכונה	תיאור
התראת צלצול	שינוי התראת צלצול לאירוע מסוים: גדרות < הגדרות צלילים < סגנון
צלצול מזהה	הפעלת צלצולים מזהים עבור רשומות ספר הטלפונים: גדרות < הגדרות צלילים < פרטי סגנון < צלצול מזהה
עוצמת צלצול	כוונן עוצמת הצלצול: גדרות < הגדרות צלילים < סגנון
עוצמת לוח מקשים	כוונן עוצמת הקשה על מקש בלוח המקשים: גדרות < הגדרות צלילים < פרטי סגנון < עוצמת לוח מקשים
תזכורות	הגדרת התראת תזכורות עבור קבלת הודעות תמונה, טקסט או תא קולי: גדרות < הגדרות צלילים < פרטי סגנון < תזכורות
כיבוי התצוגה	הגדרת התצוגה לכיבוי לאחר פרק זמן קבוע: גדרות < הגדרה ראשונית < פסק זמן תצוגה

תכונה	תיאור
קיצורי דרך	יצירת קיצור דרך לפריט תפריט: סמן את הפריט, לאחר מכן הקש הקשה ממושכת על  . בחירת קיצור דרך:  < כלים < קיצורי דרך < שם קיצור דרך
התראת הודעות	בחירה אם לקבל התראה על קבלת הודעות במהלך שיחה או לא:  < הגדרות < הגדרת שיחות < התראת הודעות
מפרטי מכשיר הטלפון	צפייה במפרטי מכשיר הטלפון שלך:  < מצב טלפון < מידע נוסף
צפייה וניהול בהתקני אחסון	 < מצב טלפון < התקן אחסון


תכונות תפריט

תיאור	תכונה
 < הגדרות < התאמה אישית < מסך ראשי < מקשי התחלה	הצג או הסתר מקשי מסך הבית
הגדרת תצוגת שעה אנלוגית או דיגיטלית במסך הבית:  < הגדרות < התאמה אישית < מסך ראשי < שעון	הגדרת מצב שעון
הגדרת סמן הסימון שיעצור או יכרוך את רשימות התפריט:  < הגדרות < הגדרה ראשונית < גלילה	גלילה
הגדרת שפת התפריט:  < הגדרות < הגדרה ראשונית < שפה	שפה
איפוס כל האפשרויות, מלבד קוד ביטול הנעילה, קוד האבטחה ומונה כולל:  < הגדרות < הגדרה ראשונית < אתחול כולל	אתחול כולל
איפוס כל האפשרויות, מלבד קוד ביטול נעילה, קוד אבטחה, מונה כולל, מחיקת כל הגדרות המשתמש והרשומות:  < הגדרות < הגדרה ראשונית < מחיקה כללית	מחיקה כללית


תכונות חיוג

תכונה	תיאור
חיוג PIN אוטומטי (CDMA) (בלבד)	חיוג אוטומטי של קוד אישי מזהה עבור שיחות יוצאות:  < הגדרות < הגדרה ראשונית < חיוג PIN אוטו'
צלילי DTMF	הפעלת צלילי DTMF:  < הגדרות < הגדרה ראשונית < DTMF שליחת צלילי DTMF במהלך שיחה: הקש על מקשי הספרות שליחת מספרים מאוחסנים כצלילי DTMF במהלך שיחה: סמן מספר בספר הטלפונים או ברשימת שיחות אחרונות, לאחר מכן הקש על  < שלח צלילים

תכונות מעקב אחר שיחות

זמן החיבור לרשת הוא הזמן שחלף מרגע שהתחברת לרשת של ספק השירות ועד לרגע שבו סיימת את השיחה באמצעות הקשה על מקש הסיום . זמן זה כולל אותות של צליל תפוס וצלצולים.



ייתכן שזמן החיבור לרשת, שאחריו אתה מבצע מעקב באמצעות המונה הניתן לאיפוס, לא יהיה שווה למשך הזמן שבעבורו תחויב בתשלום על-ידי ספק השירות. לקבלת מידע לגבי חיוב, פנה ישירות לספק השירות שלך.





תכונה	תיאור
מוני זמן שיחה	הצגת מוני זמן שיחה: שיחות אחרונות  < מוני זמן שיחה

תיאור	תכונה
 <p>הצגת מידע לגבי משך הזמן או לגבי העלות, במהלך שיחה: ∇ < הגדרות < הגדרות שיחה < מונה במהלך שיחה</p>	מונה במהלך שיחה
 <p>צפייה בנתוני מוני השיחה: ∇ < אחרונות < זמני נתונים</p>	זמני נתונים
 <p>צפייה במדידות נתוני נפח: ∇ < אחרונות < נפחי נתונים</p>	נפחי נתונים
צפייה במדידת טעינת סוללה מדויקת	טעינת סוללה

תכונות דיבורית







הערה: השימוש בהתקנים אלחוטיים ואביזריהם הנלווים עלול להיות אסור או מוגבל באיזורים מסוימים. יש לפעול על פי החוקים והתקנות התקפים עבור השימוש במוצרים אלו.

תיאור	תכונה
 <p>הגדרת עוצמות קול לאביזרי הדיבורית לרכב: במהלך שיחה פעילה, לחץ על מקש עוצמת הקול התחתון או העליון של מכשיר הטלפון שלך.</p>	הגדרות קול לאביזרים (דיבורית לרכב)
 <p>הפעלת מיקרופון חיצוני מחובר במהלך שיחה:</p>	מיקרופון



תכונה	תיאור
חיוג קולי (דיבורית אישית)	 <p>הפעלת חיוג קולי בעזרת מקש שליחה/סיום של הדיבורית האישית:  < הגדרות < אוזניה < חיוג קולי</p>
מענה אוטומטי (דיבורית לרכב או דיבורית אישית)	 <p>מענה אוטומטי לשיחות בעת חיבור לדיבורית לרכב או לדיבורית אישית:  < הגדרות < הגדרות רכב < מענה אוטומטי או אוזניה < מענה אוטומטי</p>
דיבורית אוטומטית (דיבורית לרכב)	 <p>ניתוב שיחות אוטומטי לדיבורית לרכב, כאשר היא מחוברת:  < הגדרות < הגדרות רכב < דיבורית אוטו'</p>
השהיית כיבוי (דיבורית לרכב)	 <p>קביעה כי מכשיר הטלפון יישאר דולק לפרק זמן מסוים לאחר כיבוי המנוע:  < הגדרות < הגדרות רכב < השהיית כיבוי</p>
זמן טעינה (דיבורית לרכב)	 <p>טעינת מכשיר הטלפון במשך פרק זמן מסוים, לאחר כיבוי המנוע:  < הגדרות < הגדרות לרכב < זמן טעינה</p>

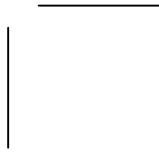
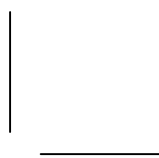


תכונות שיחות נתונים ופקס

תיאור	תכונה
 <p>לחיצה על  < הגדרות < קישוריות < שיחה נכנסת, סימון השיחה הבאה ולחיצה על שנה , לאחר מכן סימון ובחירת נתונים בלבד או פקס נכנס בלבד.</p>	הגדרה עבור קבלת שיחת נתונים או פקס
 <p>אחרונות  < שיחות שחייגו < שיחה ולאחריה פקס </p>	הגדרה עבור ביצוע שיחת טלפון ולאחריה פקס (GSM)

תכונות רשת

תיאור	תכונה
 <p>בחירה בין CDMA ו-GSM:  < הגדרות < בחירת CDMA/GSM < רשת רצויה</p>	הגדרות רשת (CDMA/GSM)



הגדרות רשת GSM

תיאור	תכונה
 <p style="text-align: center;">< הגדרות > הגדרות GSM < רשת חדשה</p>	מצא רשת חדשה
 <p style="text-align: center;">הגדרה כיצד מכשיר הטלפון שלך יחפש אחר חיבור לרשת: < הגדרות > הגדרות GSM < הגדרת רשת</p>	שינוי ערכי הגדרת רשת
 <p style="text-align: center;">צפייה ברשימת רשתות זמינות, והרשמת מכשיר הטלפון לרשת: < הגדרות > הגדרות GSM < רשתות זמינות</p>	רשימת רשתות
 <p style="text-align: center;">צפייה בכל הרשתות בהן מכשיר הטלפון שלך יכול להשתמש: < הגדרות > הגדרות GSM < רשימת הרשתות שלי</p>	צפייה ברשתות שלך
 <p style="text-align: center;">הגדרת מכשיר הטלפון שלך כך שיצפץ בכל פעם שמצב הרישום לרשת משתנה: < הגדרות > הגדרות GSM < צליל שירות</p>	כוונון צלילי השירות
 <p style="text-align: center;">הגדרת מכשיר הטלפון שלך כך שישמיע צליל התראה בכל פעם שהרשת מנתקת שיחה: < הגדרות > הגדרות GSM < צליל ניתוק שיחה</p>	הגדרת התראת שיחה שהתנתקה


הגדרות רשת CDMA

תיאור	תכונה
 <p>< הגדרות < הגדרות CDMA < רשת נוכחית</p>	צפייה ברשת נוכחית
 <p>העברה למצב אחר לשיפור תנאי החיוב, כיסוי הרשת, או תנאי הנדידה: < הגדרות < הגדרות CDMA < מצב מערכת CDMA</p>	שינוי מצב מערכת
 <p>הגדרת מכשיר הטלפון שלך כך שיצפצף בכל פעם שמצב הרישום לרשת משתנה: < הגדרות < הגדרות CDMA < צלילי שירות</p>	כוונן צלילי שירות
 <p>הגדרת מכשיר הטלפון שלך כך שישמיע צליל התראה בכל פעם שהרשת מנתקת שיחה: < הגדרות < הגדרות CDMA < צליל ניתוק שיחה</p>	הגדרת התראת שיחה שהתנתקה

תכונות ארגונית אישית

תיאור	תכונה
<p>הוספת אירוע ליומן הפגישות: <input type="checkbox"/> < כלים < יומן פגישות < תאריך <input type="checkbox"/> < חדש</p>	<p>הוספת אירוע ליומן פגישות</p>
<p>הצגה או עריכה של פרטי אירוע: <input type="checkbox"/> < כלים < יומן פגישות < תאריך <input checked="" type="checkbox"/> < אירוע</p>	<p>הצגת אירוע ביומן פגישות</p>
<p>הצגת תזכורת לאירוע: צפה (🗨️) ביטול תזכורת לאירוע: יציאה (🗨️)</p>	<p>תזכורת לאירוע</p>
<p>קבע התראה: <input type="checkbox"/> < כלים < שעון מעורר < [חדש] הזן פרטים</p>	<p>שעון מעורר</p>
<p>ביצוע פעולות חישוב עם מספרים: <input type="checkbox"/> < כלים < מחשבון</p>	<p>מחשבון</p>
<p>המרת מטבע: <input type="checkbox"/> < כלים < מחשבון <input type="checkbox"/> < שער המרה הזן שער המרה, הקש על OK (🗨️), הזן סכום ולחץ על <input type="checkbox"/> < המר שער</p>	<p>ממיר מטבעות</p>

תכונות אבטחה

תכונה	תיאור
נעילת יישום	נעילת יישומי הטלפון:  < הגדרות < אבטחה < חסום גישה ל:

תכונות בידור ופנאי

תכונה	תיאור
הפעלת דפדפן	התחלת סבב דפדפן:  < דפדפן
הורדת משחק או יישום	הורדת משחק מולטימדיה או יישום:  < משחקים ויישומים < קטלוג הורדות < OK  < הורד ושמור < יישום < בחר  < הורד ()
מציג תמונות	ניהול תמונות ואנימציות:  < מולטימדיה < תמונות
נגן המוזיקה	ניהול צלילים, קבצי 3קמח:  < מולטימדיה < נגן המוזיקה



כתב אחריות של מוטורולה

1. הגדרות:

- א. "מוטורולה" – חברת "מוטורולה ישראל בע"מ".
- ב. "הקונה" – הגוף המתקשר עם מוטורולה או עם משווק מורשה מטעמה לרכישת המוצרים.
- ג. "משווק מורשה" – הגוף המתקשר עם מוטורולה בהסכם לשיווק המוצרים.
- ד. "המוצרים" – המכשירים ואביזריהם, או חלקים מהם, הנמכרים לקונה ישירות על ידי מוטורולה, או באמצעות משווק מורשה מטעמה, המשמשים ציוד מנויים של מערכות רדיו-טלפון – נייד הפועלות בשיטה סלולרית (להלן: "רט").
- ה. "ההסכמים" – ההסכמים למכירת המוצרים נערכים ונחתמים בין מוטורולה, המשווקים המורשים מטעמה, לבין הקונים.

2.

מוטורולה אחראית כלפי הקונה המקורי בלבד לתקינותם ולעמידתם במפרטים של המוצרים. מוצרים שיתגלו כלקויים בתקופת האחריות כמפורט בסעיף 3 להלן, ואשר סיבת הליקויים בעבודה ו/או בחומרים, יתקבלו או יוחלפו בחדשים, או במשופצים בעלי תפקוד מקביל, בשלמותם או בחלקם, בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי של מוטורולה ועל חשבונה, בכפוף לתנאים המפורטים להלן:

"תקופת האחריות" – הינה התקופה המתחילה במועד העמדת המוצרים לרשות הקונה כמפורט בהסכמים (להלן "מועד ההעמדה"), למשך תקופת הזמן כדלקמן:

- למוצרים חדשים – 12 חודשים.
 - לסוללות נטענות – 6 חודשים.
 - לנרתיקים ולאביזרי נשיאה מוגבלת האחריות לבדיקה חזותית, שתיערך במעמד המסירה של המוצרים בלבד.
- תקופת האחריות לא תוארך עקב בדיקות או התקנה ו/או התיקונים ו/או ההחלפות מעבר למועדים הנקובים בסעיף זה. המוצרים ו/או האביזרים ו/או החלקים המוחלפים, יהיו לאחר ההחלפה לרכוש מוטורולה.





מוטורולה לא תהיה אחראית במקרים הבאים:

- א. במקרים שבהם נוצרו ליקויים במוצרים כתוצאה משימוש לא נכון או לא סביר ו/או שלא בהתאם להוראות מוטורולה ו/או רשלנות, הזנחה, אחזקה לקויה, האזנה, שבר, חדירת נוזלים, נזקי מלחמה, פעולות עוינות, אספקת חשמל בלתי תקינה, פגעי טבע (לרבות במקרים בהם נכללים בהסכמים אספקה, התקנה ו/או תיקון של אמצעים למניעת נזקים מפגיעה של ברקים), או מכל סיבה אחרת שאינה קשורה בשימוש הרגיל במוצרים.
 - ב. במקרים של חוסר זמינות השירות ו/או סיום הפעולה ו/או הכיסוי ו/או תקלות במערכות הרט"ן המופעלות על ידי ומטעם מי שהורשה לכך מטעם שר התקשורת ו/או עקב עומס במערכות האלחוטיות שלהן ו/או עקב גורמים חיצוניים אחרים, לרבות במקרים של תקלות במוצרים הנבועות מצידוד שלא סופק על ידי מוטורולה.
 - ג. במקרים של תקלות בצידוד שלא סופק על ידי מוטורולה.
3. אחריות מוטורולה כמפורט לעיל תחול רק על מוצרים אשר הותקנו על ידה ו/או על ידי מי שהורשה לכך על ידה בכתב מראש. במקרה של התקנה על ידי מי שלא הורשה לכך כאמור, תחול האחריות רק אם לאחר התקנתם ייבדקו המוצרים על ידי מוטורולה ובמידת הצורך לפי שיקול דעתה, תבצע בהם ו/או באופן התקנתם את התיקונים הדרושים. הוצאות הבדיקה ו/או התיקונים יהיו על חשבוננו של הקונה והוא יחויב לשלם למוטורולה מיד עם דרישתה.
4. אחריות מוטורולה מוגבלת לתיקון המוצרים בלבד. מוטורולה לא תהיה אחראית לנזקים ו/או להפסדים כלשהם שייגרמו לקונה ו/או לצד שלישי ו/או לכל רכוש, בין במישרין ובין בעקיפין, כתוצאה מליקוי ו/או קלקול ו/או אי התאמה ו/או השבתתם של המוצרים או חלק מהם ו/או כתוצאה מליקוי בהתקנתם ו/או מפעילותם ו/או מכל סיבה אחרת.
5. התיקונים לפי כתב אחריות זה יתבצעו על ידי מוטורולה בתחנות השירות שלה ו/או בתחנות השירות המהיר, שהוסמכו על ידה, כמפורט ברשימה הרצופה לכתב אחריות זה ותעדכן מפעם לפעם (להלן: "תחנות השירות"), בשעות העבודה המקובלות אצלן. חובת ההבלה של המוצרים אל תחנות השירות ומהן תחול על הקונה. בצידוד ניח, שעל פי שיקול דעתה של מוטורולה לא יהיה ניתן להעבירו אל תחנות השירות, יבוצע התיקון במקום ההתקנה של המוצר. אם יתברר כי הליקוי אינו בתחום אחריותה של מוטורולה כאמור לעיל, יהיה הקונה חייב לשלם למוטורולה בגין הנסיעה, העבודה, החומרים,

כתב אחריות של מוטורולה - 103





- האביזרים וכיו"ב שנדרשו לצורך ביצוע העבודה, בהתאם למחירון שיהיה תקף במוטורולה באותה עת.
6. אחריות מוטורולה תתבטל מאליה בקרות אחד או יותר מהמקרים המפורטים להלן:
- א. יבוצעו תיקונים ו/או שינויים ו/או תוספות ו/או טיפולים טכניים במוצרים או בחלק מהם על ידי גוף ו/או אדם שלא הוסמכו לכך על ידי מוטורולה בכתב ומראש.
 - ב. המוצרים או חלק מהם הועברו על ידי הקונה לצד שלישי.
 - ג. תווית הזיהוי של המוצר הוסרה או נעשתה בלתי קריאה.
 - ד. הליקוי נגרם כתוצאה מחיבור המוצרים לציוד ו/או לאביזרים, מכנית ו/או חשמלית, שאינם מתוצרת מוטורולה או אושרו על ידה לשיווק.
 - ה. הקונה לא יעמוד בהתחייבותו בהתאם ובכפוף להוראות ההסכמים ו/או לכתבי התחייבות אחרים שבינו לבין מוטורולה.
7. מוצרים או אביזרים שאינם מתוצרת מוטורולה אך משווקים על ידה, אינם נכללים במסגרת האחריות שעל פי תעודה זו.
8. במקרה שבו תתבקש מוטורולה לתקן או לתת שירות אחר לקונה, שלא בהתאם לאחריותה כמוגדר בתעודה זו, תיתן מוטורולה את השירות בתמורה לתשלום לפי התנאים, תעריפי השירות ומחירי החומרים הנהוגים במוטורולה באותה עת.
9. האחריות על פי תעודה זו ניתנת על ידי חברת מוטורולה ישראל בע"מ והיא תקפה בתחומי מדינת ישראל בלבד.
10. על הוראות כתב אחריות זה יחולו באופן ייחודי חוקי מדינת ישראל.
11. סמכות השיפוט הייחודית בכל הנוגע והקשור לכתב האחריות הזו היא בבתי המשפט המוסמכים בתל אביב.

מוטורולה ישראל
טלפונים סלולריים





מידע בדבר רמת הקרינה הבלתי מייננת (מטלפון נייד (SAR - Specific Absorption Rate)**)**

דגם זה של הטלפון הסלולרי עומד בדרישות הממשלתיות של חשיפה לגלי רדיו. הטלפון הסלולרי הנייד שלך הוא מקלט ומשדר רדיו בהספק נמוך. הוא תוכנן ויוצר כך שלא יעבור את רמת החשיפה לאנרגיית גלי רדיו (RF) שנקבעה בתקנים הממשלתיים והבינלאומיים. רמה זו היא חלק מהנחיות מקיפות הקובעות את הרמות המותרות של אנרגיית גלי רדיו לכלל האוכלוסייה. ההנחיות מבוססות על תקנים שפותחו על ידי גופים בינלאומיים מדעיים עצמאיים תוך כדי ביצוע הערכות תקופתיות יסודיות של ממצאי המחקר המדעי. ההנחיות כוללות מקדמי ביטחון משמעותיים שנועדו לוודא שבטיחות כל האנשים תישמר, ללא קשר לגילם או למצב בריאותם. רמת החשיפה לטלפונים סלולריים ניידים מבוססת על יחידת מדידה הידועה כרמת הקרינה הנספגת ברקמה ביולוגית SAR - Specific Absorption Rate. הרמה המרבית המותרת של ה-SAR היא 1.6 W/Kg^* בממוצע על פני 1 גרם רקמה. מדידות SAR נערכות בתצורות הפעלה תקינות כאשר הטלפון הסלולרי משדר בעוצמה הגבוהה ביותר שהוא מסוגל ובכל תחומי התדרים שבהם הוא רשאי לפעול. למרות שה-SAR נקבע ברמת ההספק הגבוהה ביותר, רמת ה-SAR האמיתית של הטלפון הסלולרי בזמן הפעולה עשויה להיות נמוכה בהרבה מתחת לרמה המרבית המותרת. זאת מפני שהטלפון הסלולרי תוכנן להוריד את רמת ההספק כך שיפעל בעוצמה הנמוכה ביותר המאפשרת עדיין להיקלט ברשת.





באופן כללי, ככל שאתה קרוב יותר לתחנת בסיס, כך ההספק המשודר מהטלפון הסלולרי יהיה קטן יותר ורמת ה-SAR שלו תהיה הרבה יותר נמוכה מהגבול העליון. לפני שדגם של טלפון סלולרי מוצע למכירה לציבור, הוא נבדק כדי לוודא שהוא עומד בדרישות תקני ה-SAR.

הבדיקות נערכות בתצורות ובמקומות (כגון ליד האוזן ובצמוד לגוף) התואמות לשיטות המדידה האחידות שנקבעו על ידי ועדות מומחים לתקינה.

הרמה המרבית של ה-SAR לדגם זה, כאשר הוא נבדק ליד האוזן, היא 1.53 W/kg^{**} .

למרות שייטכנו הבדלים ברמות ה-SAR של טלפונים שונים ובצורות שימוש שונות, כל הטלפונים שקיבלו אישור לגבי רמות החשיפה עומדים בדרישות בטיחות הקרינה הממשלתיות.

* רמת ה-SAR המרבית לטלפון סלולרי נייד שבשימוש הציבור המומלצת על ידי FCC היא $1.6 \text{ Watt/Kilogram (W/kg)}$ ל-1 גר' רקמה בממוצע. תקן זה כולל מקדם ביטחון משמעותי להגנה נוספת של הציבור, ונכללות בו גם כל הסטיות שמקורן במדידות.

** קיים מידע נוסף הכולל את הליך המדידה של מוטורולה, שיטת הערכת התוצאות ותחום אי דיוק המדידות לדגם זה.

